**Nuestro Editorial de hoy**

*La educación debe tener y tiene una gravitación decisiva y fundamental en el desarrollo de un país. Nos referimos a una educación paralela con la primaria, posee alguna nota de especialización: educación agraria, educación industrial, etc. Al respecto en nuestro país se ha hecho, algo, pero nos hemos quedado a mitad de camino. Tal nuestro comentario...*

**EDUCACION AGRARIA Y DESARROLLO**

# EL BIEN PUBLICO

**Pronóstico del Tiempo**

*El Pronóstico del Tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy es... bueno. Cielo: algo nuboso y nuboso. Temperatura: poco cambio con heladas. Vientos del S.O. al N.O. algo fuertes y moderados. El análisis continental indica que sigue predominando la masa de aire polar. Las perspectivas para mañana son de tiempo*

**BUENO**

Año LXXXIII — Nº 26.484 — Montevideo, jueves 15 de junio de 1961. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio: $ 0.40

# Fidel Castro gestiona el canje de prisioneros

LA HABANA, junio 14 (UPI). — Los miembros del comité de cuatro expertos agrícolas que vino aquí a negociar el canje de "prisioneros por tractores" tuvo hoy una conferencia de tres horas y cuarenta minutos con Fidel Castro en el Instituto de Reforma Agraria. Al término de la conferencia, sin embargo, ni los miembros de la comisión ni el gobierno cubano dieron detalles de lo conversado.

(Dos corresponsales del diario "Miami Herald" que vinieron aquí con la comisión, Robert Boyd y George Southworth, dijeron en un despacho con derechos reservados que el comité regresará mañana a Washington para exponer a la comisión de ciudadanos particulares que los envió aquí, las condiciones puestas por Castro para realizar la operación. Al parecer, añadieron, el líder cubano insistió en que que quería costosas niveladoras mecánicas a cambio de 1.214 prisioneros, pero los enviados norteamericanos respondieron que sólo estaban autorizados para ofrecer 50 niveladoras pequeñas y 450 tractores livianos. Los dos corresponsales dijeron también que, según creían, Castro reiteró la exigencia de que tres de los prisioneros —jefes de la invasión de abril— sean canjeados por tres "presos políticos" condenados por la justicia norteamericana.)

Aunque se ignoran las condiciones exactas exigidas por Castro para realizar la operación, la prensa del gobierno insiste en que Estados Unidos debe enviar 500 supertractores DC-8 a oruga.

Al mismo tiempo, la prensa informó que el Presidente Osvaldo Dorticós expresó ayer a la comisión norteamericana que tres de los prisioneros tomados en abril —Manuel Artime, José San Román y Rafael Bolívar Fuentes— deberían ser objeto de un canje especial. La proposición de Dorticós fue la siguiente:

Atime es ofrecido a cambio de Francisco (El Gancho) Molina, un cubano castrista declarado culpable por un Tribunal de Nueva York de haber sido el autor de la muerte de una niña venezolana, Magdalena Urdaneta, en una reyerta producida en setiembre pasado en un restaurante neoyorkino con motivo de una visita de Castro a las Naciones Unidas. Molina será sentenciado el 22 de junio.

San Román será entregado a cambio de Pedro Albizu Campos, líder del partido nacionalista puertorriqueño, actualmente condenado a prisión perpetua a raíz de un ataque de sus partidarios en el Congreso de Washington, en 1954, en el que cinco parlamentarios resultaron heridos.

Albizu Campos, de 69 años, se encuentra en un hospital de San Juan, sometido a tratamientos por desórdenes mentales y por la desnutrición causada por sus periódicas huelgas de hambre.

## Estudia De Gaulle el caso argelino

PARIS, junio 4 (UPI).— El Presidente Charles De Gaullo se reunió hoy con sus máximos asesores sobre Argelia para decidir la estrategia francesa en el caso de que las negociaciones con los rebeldes sigan estancadas.

Ayer las conversaciones de Evian-Les-Bains pasaron a cuarto intermedio por 10 ó 15 días, como "período de reflexión".

A la reunión especial realizada hoy por la Comisión de Asuntos Argelinos bajo la presidencia de De Gaulle asistieron, entre otros, el Ministro Louis Joxe, jefe de la delegación francesa a Evian-Les-Bains; Jean Morin, delegado general en Argelia, y el nuevo comandante supremo de las fuerzas francesas en ese territorio, general Charles Ailleret.

Mañana, en el Gabinete, Joxe presentará un informe completo sobre las negociaciones con los rebeldes. La reunión de Gabinete que se efectúa regularmente los miércoles fué aplazada hasta mañana, para dar lugar a la conferencia preliminar de hoy.

Uno de los puntos tratados hoy fué el de si Francia mantendrá su suspensión unilateral de las hostilidades en Argelia, y en caso afirmativo, hasta qué punto. Cuando los franceses dispusieron la medida el 20 de mayo, al iniciarse las conversaciones de Evian-Les-Bains, el gobierno dijo que la misma entraría en vigor por un período de prueba de un mes.

## Conversaciones sobre desarme se reanudarán

NACIONES UNIDAS, junio 14. (UPI). — (Por Bruce W. Munn). — La Unión Soviética anunció hoy que reanudará las conversaciones informales de desarme con Estados Unidos la próxima semana, en Washington. El Embajador soviético Valerian A. Zorin, declaró en un almuerzo de la Asociación de Corresponsales en las Naciones Unidas que irá a Washington a tomar parte en las conversaciones y que confiaba en que el gobierno norteamericano dejaría en nada los "pasos positivos" dados por el anterior gobierno de Eisenhower en el campo de desarme.

Aunque no ha habido anuncio oficial, se entiende que "el cambio informal de opiniones" comenzará el lunes entre Zorin y John J. Maccloy, director de desarme en el gobierno del Presidente John F. Kennedy.

El punto principal en discusión será si se reanudarán las negociaciones formales sobre el desarme y, de ser la respuesta positiva en que fecha. En fuentes bien informadas aquí se dijo que el propósito es reiniciar las negociaciones en Ginebra el próximo 31 de Julio.

Desde que Rusia abandonó la conferencia de desarme de diez naciones celebradas el año pasado en Ginebra, no ha habido acuerdo sobre la composición del organismo negociador.

Rusia quiere un cuerpo de 15 naciones, incluyendo cinco representantes comunistas, cinco occidentales y cinco neutrales.

Estados nidos se ha mostrado dispuesto a aceptar dos neutrales.

Este será el punto principal que se tratará de resolver en las conversaciones entre Zorin y Maccloy.

## Acusación al Soviet

GINEBRA, Junio 14. (UPI). — Por NICHOLAS DANILOFF. — El Jefe de la delegación norteamericana acusó hoy a la Unión Soviética de tratar de impedir un acuerdo sobre prohibición de ensayos nucleares al imponer a Occidente un ultimatum.

El representante de los E.E. U.U. Arthur H. Dean, inició la sesión de hoy, que duró una hora y 50 minutos criticando el ultimatum soviético de firmar un acuerdo según las condiciones de la URSS o "enterrar" las conversaciones en una conferencia sobre desarme general.

Pero reiteró la intención anglo - norteamericana de "negociar pacientemente y constructivamente" y de "continuar trabajando para un tratado".

## Advertencia de Venezuela

CARACAS, Junio 14. (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Marcos Falcon Briceno, advirtió hoy que Venezuela podría retirarse de la Organización de los Estados Americanos si se levantaran las sanciones impuestas a la República Dominicana.

Falcon hizo la declaración al salir de una conferencia con el Presidente Rómulo Betancourt y con el embajador de Venezuela en Washington ante la O.E.A., José Antonio Mayobre, que fue llamado por el gobierno y llegó ayer a esta capital.

El Canciller dijo que el gobierno venezolano consideraría su retiro de la O.E.A. si el Comité Investigador de ésta que se halla actualmente en la República Dominicana recomienda dejar sin efecto las sanciones.

# Rebelión fracasada

## Generales búlgaros atentaron contra el régimen rojo

VIENA, junio 14. (UPI). — Despachos llegados aquí esta noche dicen que fracasó un intento de cuatro Generales comunistas por derrocar al régimen rojo de Bulgaria. Los despachos dicen que los Generales fueron exilados a las provincias y que otros conspiradores han sido detenidos. Fuentes de radio Europa Libre dicen haber podido saber que los conspiradores trataron de derrocar al actual régimen comunista del dirigente del partido Todor Zhivkov, en vista del descontento popular ante la crítica situación económica de ese país satélite soviético. Las fuentes manifestaron que los Generales pretendieron establecer un nuevo gobierno que, aunque comunista, sería más independiente de Moscú, algo así como el régimen del Mariscal Tito en Yugoeslavia.

También abogaban por un cambio en la política económica del país. Las fuentes agregaron que se frustró el presunto movimiento cuando uno de los conspiradores reveló el plan al gobierno.

Los despachos no indican si la revuelta llegó a comenzar a tomar forma. Según los despachos, los cuatro generales que encabezaban el levantamiento eran los siguientes:

—Teniente general Velicho Georgiev, Comandante del segundo ejército y miembro del Comité Central del Partido Comunista desde 1954.

—Teniente General Slavcho Transki, director de la Academia de Guerra y uno de los más destacados dirigentes de las fuerzas de guerrillas de la segunda guerra mundial.

—Mayor General Panayot Karakachanov, jefe de las fuerzas Armadas

—Mayor General Tetko Stoyanov, Jefe de la policía Armada desde 1957.

Se dijo que varias personas se encuentran detenidas Sin embargo, según los despachos llegados aquí, los dirigentes principales han sido separados de sus puestos y enviados al exilio en remotas poblaciones de provincias.

Los culpables no han recibido aún su sentencia definitiva, y lo probable es que esta sea aplazada hasta el próximo congreso del Partido Comunista búlgaro que debe realizarse a principios del próximo año.

Los cuatro Generales destituídos tenían íntimos vínculos con otros dos ex Generales que se hicieron de fama legendaria en la lucha de guerrillas contra los Alemanes: Yorgo Panov y Dobri Terpeshev. Estos dos fueron separados del Comité Central en 1957, acusados por los diarios de haber "asesorado" a un grupo disidente dentro del Partido encabezado por el dirigente sindical Nikola Kufardziev, también destituído.

Los generales destituídos fueron todos guerrilleros durante la guerra y gozaban de popularidad en el pueblo.

Uno de ellos, Transki, combatió como oficial de guerrilleros en estrecho contacto con las fuerzas del Mariscal Tito en el Oeste de Bulgaria, en 1949, después que Tito rompió con la Unión Soviética, Transki fue arrestado por sus supuestas tendencias "titoists" pero se le rehabilitó en 1954 y se le nombró director de la Academia de Guerra.

La noticia de su arresto confirmaría las anteriores versiones de que el régimen comunista búlgaro se encuentra en serias dificultades, con una economía dislocada a causa de la implacable colectivización de la agricultura.

Bulgaria, China y Corea del Norte fueron los primeros países del bloque soviético que siguieron el ejemplo de la Unión Soviética de colectivizar la totalidad de la tierra cultivable, como lo anunció orgullosamente en enero de 1959 el primer Ministro Nikita Khrushchev.

La colectivización, sin embargo, tuvo deplorables repercuciones en el resto de la economía nacional. En los últimos tiempos, los dirigentes del Partido y el gobierno han censurado repetidas veces a los campesinos por no haber cumplido sus cuotas de producción.

El año pasado, el líder del partido, Todor Shivkov, admitió que las granjas no estaban cumpliendo los objetivos que se les habían fijado y que, además, muchas empresas industriales habían hecho "gran daño" a la nación con su baja producción.

Radio Europa Libre dijo que aunque hasta el momento no había ningún anuncio oficial sobre la presenta revuelta, las noticias sobre la materia habían sido recibidas de fuentes muy diversas que coincidían en todos los puntos "esenciales". La emisora, sin embargo, rehusó identificar a esas fuentes.

## Anuncio sin precedentes

MOSCU, 14. (UPI). — Por Henry Shapiro. — En una "conversación íntima" el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev dirá mañana al pueblo soviético cuales son, en su opinión, las posibilidades de asegurar la paz del mundo. El anuncio con una anticipación de más de 24 horas, de que Khrushchev hablará por radiotelefonía y televisión a las ocho de la noche, hora en que se calcula que es mayor el número de escuchas y de teleauditores, no tiene precedentes en la Unión Soviética.

Khrushchev no informó todavía al público ruso sobre el resultado de su entrevista en Viena con el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. Los diarios de la Unión Soviética, publicaron íntegramente el texto del informe del primer mandatario estadounidense al pueblo norteamericano.

Es enorme y general la expectativa provocada por el discurso del dirigente ruso.

La única declaración jerárquica sobre la entrevista entre los dos estadistas, la dió el sábado pasado el Presidente de la URSS, Leonid Brezhnev, en un acto público de homenaje al Presidente Sukarno, de Indonesia, que está de visita en Rusia.

# Toques finales al plan de ayuda de E. U. a Latinoamérica

WASHINGTON, junio 14. (UPI). — Funcionarios de la Casa Blanca y del Departamento de Estado se reunieron hoy por espacio de casi tres horas con el Secretario del Tesoro, C. Douglas Dillon, para dar los toques finales a los planes de ayuda estadounidense a la América Latina, según se informó. Los planes, de asistencia inmediata y a largo plazo, incluyen medidas para estabilizar los precios mundiales del café, asegurar mercados mundiales para los principales productos latinoamericanos de exportación, contribuir a reformas agrarias, promover bloques comerciales regionales y mejorar el sistema fiscal. En adición de estos proyectos generales, se informó que los funcionarios convinieron en efectuar arreglos bilaterales destinados a acelerar la ayuda a Bolivia para levantar su precaria economía estañera y suministrar provisiones urgentes al noroeste de Brasil.

### Kennedy

Se tiene entendido que el Presidente John Kennedy estudiará los planes esta misma semana.

Constituirán el eje del programa de "Alianza para el Progreso" destinado a robustecer el desarrollo económico y social de la América Latina. Los planes se presentarán a la Conferencia Económica Interamericana que se inaugura el 15 de julio en Punta del Este, Uruguay.

Dillon encabezará la delegación estadounidense. Kennedy ha indicado que acaso asista a la sesión de apertura.

Al presidente le agradaría pronunciar en la reunión un discurso en el cual instaría a las naciones latinoamericanas a cooperar ampliamente para propiciar tranquilidad política y progreso económico en el hemisferio, con el fin ulterior de vigorizar el fundamento de las sociedades libres.

Una de las más importantes medidas que se iban a considerar hoy era un vasto plan de estabilización del comercio cafetalero, que afecta la economía de 14 países latinoamericanos.

El mismo implica la decisión, por parte del gobierno estadounidense, de unirse a un pacto de las principales naciones productoras y consumidoras de café El tratado estabilizaría los precios mediante un sistema de cuotas de importación y el establecimiento de una reserva cafetalera costeada por los Estados Unidos y países industriales del occidente europeo.

El mismo Kennedy discutió el problema del café y otros productos de exportación con el Presidente francés Charles De Gaulle, durante su reciente viaje a Europa.

Además, el subsecretario de Estado George Ball y varios otros altos funcionarios norteamericanos han venido solicitando de los estados de Europa Occidental que limiten el trato preferencial que conceden a sus territorios de Africa.

Asimismo están presionando a la Alemania Occidental, a Italia y otras naciones para que reduzcan sus altos aranceles para la importación de café.

La determinación de participar en un acuerdo para reforzar los precios del café implicaría para los Estados Unidos la adopción de una postura diametralmente opuesta a la que mantenía hasta ahora, basada en el criterio de que elfactor decisivo de los precios debía ser el libre juego ed la oferta y la demanda.

Asistieron a la reunión de hoy los asesores de Kennedy sobre asuntos latinoamericanos: Adolph Berle; Richard, Goodwin, consejero especial de la Casa Blanca, Wymberly Coerr, subsecretario de Estado interino para asuntos interamericanos; y el subsecretario auxiliar Arturo Morales Carrion.

También se hallaban presentes Ball y W. Michael Blumenthal, subsecretario auxiliar de Estado para asuntos económicos, quien hace poco recorrió la Europa Occidental en busca de apoyo para el acuerdo cafetelero.

Se supo además que dos funcionarios estadounidenses se entrevistaron la semana pasada con el Embajador colombiano, Carlos Sanz Santamaría, quien ha desempeñado papel preponderante en los proyectos de estabilización cafetelera. Se dice que ha presentado un plan de financiamiento de una erserva de café que eliminaría los excedentes del mercado.

Aparte de elaborar programas multilaterales de largo alcance, el gobierno norteamericano proyecta continuar poniendo énfasis en los programas bilaterales de asistencia encaminados a socorrer particularmente a determinados países en sus esfuerzos de estabilización económica.

# DAÑARON EL AUTO DE MOSCOSO LOS ESTUDIANTES EN CARACAS

CARACAS, 14 (UPI). — El Embajador de Estados Unidos, Teodoro Moscoso, se refugió esta noche en la Facultad de Arquitectura de la Universidad Central de Venezuela después que grupos estudiantiles atacaron y causaron serios daños a su automóvil mientras el Embajador visita una exposición de arquitectura moderna en la Facultad. Según funcionarios de la Embajada norteamericana, Moscoso no fue personalmente objeto de violencias, pero se encuentra imposibilitado de abandonar la Facultad en vista de que las autoridades universitarias no están en condiciones de garantizar su seguridad.

### ♦ DEBIO GUARECERSE EN LA UNIVERSIDAD.

Extraoficialmente se supo que la policía solicitó permiso a las autoridades universitarias para penetrar en la Ciudad Universitaria a fin de rescatar al Embajador norteamericano, pero que el permiso le fue negado a fin de evitar un posible choque entre policías y estudiantes.

Impuesto del incidente, el Rector de la Universidad, Dr. Francisco de Venanzi, acudió inmediatamente a la Ciudad Universitaria para pedir a los estudiantes que desistieran de toda actitud violenta que pudiera poner a la Universidad en el riesgo de perder su autonomía.

Un dirigente estudiantil izquierdista arengó a los estudiantes diciéndoles que la visita de Moscoso a la Universidad era "otro insultó del gobierno de (Rómulo) Betancourt y del Departamento de Estado norteamericano a la Universidad".

Mientras este estudiante hablaba, un jeep del cuerpo de vigilancia universitario remolcó al automóvil de Moscoso —un lujoso Cadillac 1961 — para evitar que los estudiantes lo incendiaran.

El cuerpo diplomático, por su parte, inició gestiones a fin de presentar una protesta al gobierno por el ataque.

Por su parte, Moscoso trató de restar importancia al incidente y declaró a la United Press International que no piensa protestar.

### ♦ NO ME SIENTO MOLESTO, DIJO MOSCOSO.

"Yo también he sido muchacho y he tenido los mismos ímpetus", dijo agregando que no se sentía molesto. Explicó Moscoso que en el momento en que los estudiantes atacaron su automóvil él se encontraba en el noveno piso del edificio de la Facultad.

El Embajador tenía un aspecto tranquilo durante el desarrollo del incidente, y tomaba café con leche con las autoridades universitarias mientras, abajo, personal de la casa de estudios trataba de disolver los grupos de revoltosos.

El Gobernador del Distrito Federal, Alejandro Oropeza Castillo, que es amigo personal del Embajador norteamericano, se hizo presente inmediatamente en la Universidad al tener conocimiento de los hechos y trató de restablecer el orden entre los estudiantes.

Oropeza Castillo manifestó luego a la UPI que "la actual situación, creada por la represión política durante largos años de dictadura, ha hecho a los estudiantes muy sensitivos a estas cosas, y a veces son mal guiados por líderes inescrupulosos que los incitan a cometer actos de violencia".

Dos horas después del incidente los estudiantes ya habían comenzado a dispersarse pero Moscoso continuaba en los pisos superiores del edificio de la Facultad de Arquitectura, acompañado de autoridades universitarias.

Más tarde Moscoso abandonó el recinto universitario en compañía de dichos funcionarios y del Gobernador Oropeza Castillo.

En el trayecto, grupos de estudiantes gritaban: "Moscoso, lacayo del imperialismo yanqui, traidor".

En el exterior del edificio esperaba al Embajador su automóvil con escolta policial.



# Sigue el fuego

## Tropas rebeldes de Laos asaltaron dos reductos en poder de los leales

PAKSANE, LAOS, junio 14. (UPI). — (Por Charles Lowe). — Un asesor militar norteamericano informó hoy que mil soldados rebeldes de infantería desalojaron el lunes a tropas leales laosianas de las posiciones de Ban Park Lat y Ban Hat Bo. Cinco asesores estadounidenses escaparon con la guarnición de la primera; pero, en la otra, dos pelotones enteros quedaron aislados por las fuerzas filocomunistas. El ataque constituyó la más reciente violación de la tregua decretada el 3 de mayo. Uno de los norteamericanos fugitivos comparó la agresión con los ataques en masa de los rojos cuando la guerra de Corea. Algunos llegaron a opinar, extraoficialmente, que había tropas vietnamesas septentrionales entre los atacantes.

Se informó que el resto de los efectivos derrotados se hallaba rodeado en Ban Quin Yon, a unos ocho kilómetros al sur de las dos aldeas tomadas. Unos oficiales señalaron el hecho de que, también en la región de Paksaneca (a unos 120 kilómetros al estenoreste de Vientiane), las tropas leales al Primer Ministro Boun Oum se retiraron hace diez días de Muong Hong, tras una serie de escaramuzas.

Un breve alto en las lluvias monzónicas permitió hoy, por vez primera en ocho días, aprovisionar por aire a las fuerzas gubernamentales cercadas en la comarca de Padong.

Mientras tanto el co-presidente británico de la Conferencia sobre Laos, Malcolm Macdonald, informó en la sesión de hoy en Ginebra que los bandos rivales de la guerra civil Laosiana están ahora cooperando con la Comisión Internacional de control de la tregua.

Macdonald dijo que, según el último informe del frente de batalla enviado por la Comisión, este organismo aún tiene dificultades de acceso a determinadas zonas, pero esta ahora actuando "en estrecha y cordial consulta y cooperan con las partes interesadas, para mantener una tregua efectiv en Laos".

El jefe de la delegación británica, que junto con el Ministro de R.R. E.E. soviético Andrei Gromyko preside la conferencia, reveló solo a los participantes en esta los detalles del informe de la Comisión.

Macdonald expresó que según tiene entendido se halla en camino a Ginebra otro "valioso" informe, y habló de "ciertas dificultades de comunicaciones" entre Vietiane y esta ciudad Suiza.

Entrtanto el príncipe rebelde filocomunista Souphanouvong, que probablemente figuraba en un posible gobierno laosiano de coalición, afirmó que los Estados Unidos y "laosianos filonorteamericanos" han violado los acuerdos de Ginebra de 1954 sobre Laos, "saboteando su neutralidad, tomando represalias, reprimiendo movimientos populares de paz y neutralidad, encarcelando a dirigentes del Pathet Lao, intensificando los refuerzos militares y llevado a la región un número cada vez mayor de personal militar norteamericano y una cantidad, creciente día a día, de material bélico".

Souphanouveng dijo que los E.E. U.U. "provocaron la guerra civil" de Laos con ayuda de fuerzas de Tailandia y Vietnam del Sur y de los restos de tropas nacionalistas chinas.

Sin embargo, se manifestó dispuesto a entrevistarse el sábado en Zurich con el Primer Ministro Occidentalista de Laos, Boun Oum, para iniciar las negociaciones sobre un gobierno de coalición.

Souphanouvong dijo que le acompañara en la entrevista su hermanastro el príncipe Souvanna Phouma, jefe de las fuerzas neutrales que aún sostiene ser el Primer Ministro legal de Laos, aunque se encuentra actualmente en el exilio voluntario.

Souvanna, a quien se considera candidato al cargo de Primer Ministro en un gobierno de coalición, dejó entrever hoy que tiene ideas de avenencia entre los extremos oriental y occidental.

El príncipe neutral dijo que la Comisión Internacional de Control debe tener ciertos derechos, y deslizó la moción de que aquella supervise la realización de elecciones en Laos después de que se logre una fórmula de neutralidad para el país.

Agregó que la Comisión deberá también "supervisar el retiro de tropas y personal militar extranjero, y controlar la introducción de armas y municiones del exterior en Laos". Acotó, empero, que ello habría de hacerse "de acuerdo con las autoridades locales, en respeto a nuestra soberanía".

Autoridades de occidente afirman que la estrategia soviética en las dos conferencias de Ginebra se ha "endurecido notablemente" desde la reunión que mantuvieron en Viena hace 10 días el Presidente John F. Kennedy y el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

En la conferencia tripartita sobre prohibición de ensayos nucleares, los rusos han puesto a los Estados Unidos y Gran Bretaña ante un virtual ultimatum de que acepten las condiciones soviéticas o archiven las negociaciones que se vienen realizando desde hace dos años y medio.

En la conferencia de 14 naciones sobre Laos, el Ministro de R.R. E.E. de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, ha asumido "una línea dura y firme" que, según las autoridades mencionadas, refleja una actitud de impaciencia hacia Occidente.

Dicen esos funcionarios que Gromyko, que estuvo presente en la reunión entre Khrushchev y Kennedy, "parece apurado" por lograr una solución para el problema de Laos, pero en las condiciones soviéticas.

Gromyko, continúan, ha hecho a los E.E. U.U. centro de reiterados ataques directos.

La diplomacia soviética acusa a los EE. UU. de frenar la conferencia sobre Laos. Funcionarios occidentales dicen que Gromyko exhibe una "irritación y una impaciencia mucho mayor hacia occidente que la del propio Ministro de Relaciones Exteriores de China roja, Mariscal Chen Yi".

Autoridades de los Estados Unidos y Gran Bretaña sostienen que las últimas tácticas soviéticas indican un apuro por poner fin a la conferencia nuclear y a las negociaciones sobre Laos.

Con respecto a la prohibición de ensayos nucleares, observadores de aquí sugieren que Rusia ya no está interesada en un Tratado. La URSS no quiere controles internacionales detallados como los propuestos por Occidente. Tampoco quiere que el control esté a cargo de un administrador único.

Es posible, dicen esos observadores, que los rusos estén bajo presión de China comunista, que nunca ha visto con buenos ojos las negociaciones nucleares entre los Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña.

## ARGENTINA BAJO CERO

BUENOS AIRES, 14 (U.P.I.). — La helada progresión bajo cero que experimentan los termómetros de la Capital en las madrugadas de los últimos días, se desarrolló hoy a una velocidad todavía mayor que la de ayer. Ya en la mañana —a las 7.40— llegó a los dos grados con seis décimas bajo cero, registrándose así una temperatura que con todo fue cálida comparada con las sufridas en diversos puntos del Interior.

En Malargue, Mendoza, hubo 17 grados bajo cero: en Neuquen, 11; en paso de Aguila, 13; en Bariloche, 10; en el Lago de Bs. Aires, Santa Cruz, 12.

En la Provincia de Buenos Aires, puntos que lindan con el conurbano y que habitualmente no registran temperaturas demasiado bajas, soportaron también varios grados bajo cero.

En el resto del país también las temperaturas han llegado a cifras poco comunes, aún en las zonas del Norte.

# Un serio peligro: Otra rebelión

BERLIN, junio 14 (UPI) (Por Joseph B. Fleming). — Los observadores occidentales dijeron hoy que la campaña comunista contra los derechos del Oeste en Berlín Occidental podría tener efectos contraproducentes para los rojos y desembocar en otra rebelión de los trabajadores de Alemania Oriental.

Algunos expertos del Este se mostraron de acuerdo con este juicio.

Dirigentes comunistas han reconocido privadamente que nunca serán capaces de consolidar su poder en Alemania Oriental mientras Berlín Occidental continúe siendo un enclavado libre detrás del telón de hierro; pero los observadores dijeron que la abolición de los derechos del Oeste en Berlín Occidental puede plantear a los dirigentes comunistas precisamente el peligro que más temen: otra rebelión.

El 17 de junio de 1953, los trabajadores y otros alemanes orientales se levantaron en toda la zona comunista y estuvieron a punto de derribar al régimen. La policía y el ejército de la Alemania Oriental se negaron a combatirlos o lo hicieron ineficazmente, pero intervino el ejército ruso de ocupación, aplastó a los insurgentes y restauró el dominio comunista.

No se ha llegado nunca a hacer público el número de los alemanes orientales que perecieron en el levantamiento libertador, pero se sabe que sólo en Berlín Oriental murieron luchando por lo menos ocho. Unos 25 mil alemanes orientales fueron encarcelados y 71 de ellos condenados a muerte. De los demás, todavía hay 106 en las prisiones comunistas.

En los ocho años transcurridos desde entonces, los comunistas no han logrado aún granjearse la adhesión del pueblo de Alemania Oriental, y el descontento es general. En muchas partes de la zona comunista hay racionamiento de mantequilla y hasta patatas, elemento principal de la alimentación del pueblo.

En cambio, en Alemania Occidental, una de las naciones más prósperas de Europa, y en Berlín Occidental no hay racionamiento.

Cada dos minutos huye al Oeste un alemán oriental. Desde 1945 se han fugado a través del telón de hierro más de 3.000.000, muchos de ellos cruzando meramente la frontera que divide el comunista Berlín Oriental de la parte occidental, anticomunista, de la antigua capital alemana.

Los observadores dicen que Berlín Occidental, de hecho, sirve así de "válvula de seguridad", para los comunistas.

Si se cierra esa "válvula de seguridad" y se impide el paso de fugitivos al exterior, la oposición de los alemanes orientales al régimen podría, a su juicio, estallar en otra rebelión.

# Temario para la reunión económica en Uruguay

WASHINGTON, junio 14. (UPI). — (Por Arnaldo Otero). — Un grupo de especialistas ha concluido la preparación de la primera parte del temario de la próxima conferencia económica del hemisferio en Montevideo, según se ha sabido hoy. Los expertos, que han venido reuniéndose en el Banco Interamericano desde la semana pasada, someterán para el sábado los documentos preparados a los gobiernos latinoamericanos, según se espera. La reunión de Montevideo, cuya apertura está señalada para el 15 de julio, establecerá la maquinaria que ha de poner en marcha la "Alianza para el Progreso" propuesta por el Presidente Kennedy para los países latinoamericanos.

Los organizadores de la Conferencia están ahora trabajando a toda prisa para ultimar a tiempo los preparativos de las reunones, a las que concurrirán miembros de gobiernos y altos economistas de los 21 países de la Organización de los Estados Americanos.

La primera parte del orden del día propuesto por los Estados Unidos incluye un planeamiento concreto de desarrollo económico y social en ocho áreas diferentes: Programas de inversiones; Movilización de recursos nacionales; Estabilización económica; Mejoramiento de la agricultura y utilización de la tierra; Problemas urbanos de vivienda y facilidades comunales; Educación y adiestramiento; Sanidad pública y Administración pública.

Según sugirió Kennedy, se espera que los reunidos en Uruguay "inicien el planeamiento y los arreglos en relación con un desarrollo económico realista y elaboren los objetivos del acta de Bogotá en todas las áreas clave".

De hecho, los delegados perseguirán el fin de fundir los objetivos del amplio plan económico aprobado el año pasado en Bogotá con el plan Kennedy.

Entretanto, la Casa Blanca, está en espera de recomendaciones de todos los organismos de los Estados Unidos relacionados con ayuda del Plan Kennedy en la América Latina.

Esas recomendaciones son esperadas para mañana.

Poniendo de relieve la importancia que Kennedy atribuye a la reunión de Montevideo, los funcionarios dijeron que el presidente acaso hable en la conferencia a menos que otros problemas perentorios le obliguen a permanecer en Wáshington.

Otros dos grupos de preparadores de la conferencia trabajaban actualmente en el Banco Interamericano en otros puntos del orden del día relativo a la integración económica de la región y los problemas de los mercados.

Miembros de la secretaría de la OEA, que vienen también trabajando en los planes de la conferencia informarán a la prensa el viernes en la Unión Pan Americana, según se espera, sobre la labor preliminar.

# Visita la colonia italiana de Baltimore el Presidente del Consejo A. Fanfani

# El Cable — EN SINTESIS

# Peligro comunista

# Pastoral del Primado de México Mons. Miguel Miranda

# Alsogaray en Chile

## Delegación de OEA: Regresa

# Prioridad a los Problemas de América: Insiste Adlai Stevenson

## Obra de Socorro en Stuttgart

## Infiltración

## Homenaje

# Será conocido el lunes el veredicto del "Tribunal húngaro"

## Soldados de EE. UU. a España

## No revelada

## Huelga estudiantil en Recife

SAO PAULO, 14 (UPI). — El Presidente Janio Quadros rindió homenaje aquí al Embajador Adlai E. Stevenson, enviado especial del Presidente de Estados Unidos, diciendo que aquél no era un hombre "nuevo" en la lucha por la libertad, sino un hombre dedicado desde hacía tiempo a los ideales de la democracia.

Comentando su entrevista del domingo con Stevenson, Quadros, dijo, que había explicado al enviado norteamericano "los deseos legítimos de nuestro pueblo, especialmente en lo que se refiere al mejoramiento de las condiciones educacionales y sanitarias".

...senten a los exámenes de mediados de año, que deben comenzar el viernes.

El Comité de Huelga, reunido toda la noche, acordó continuar el movimiento hasta que el director de la Facultad de Derecho, Soriano Neto, sea despedido. También acordó establecer cordones frente a esa Facultad hasta que eso ocurra.

Los estudiantes de la Escuela de Ingeniería pidieron ayer que los exámenes sean aplazados hasta agosto, pero la dirección de la Universidad dijo que tenía órdenes...

El ejército, que custodia los edificios, se mantiene alerta para impedir violencias. El ejército tiene detenidos a ciento número de agitadores, entre ellos al ex periodista y dirigente comunista Hiram Pina Pereira.

En Sao Paulo, Quadros reiteró su anterior declaración de que no considerará las demandas de los estudiantes mientras éstos no vuelvan a clase. El presidente dijo que una vez restablecida la normalidad universitaria, ordenará un examen de las quejas de los estudiantes.

...el fiscal.

El ocho de febrero fue también detenido otro grupo, acusado igualmente de actividades contra el Estado, lo que provocó en los círculos austríacos conjeturas de que acaso haya más procesos de esta clase en el próximo futuro.

Este caso recuerda la sentencia en 1951 del Arzobispo de Budapest, Josef Groesz, a 15 años de prisión, por delitos semejantes.

Groesz, excarcelado en 1955, es ahora el máximo dignatario católico de Hungría desde 1956, en que el Cardenal Jósef Midszenty se refugió en la legación de los Estados Unidos en Budapest después del aplastamiento por...

...por haberse negado a concurrir a una "conferencia sacerdotal pro paz" organizada por los comunistas, más tarde, en febrero, fueron detenidos otros nueve sacerdotes, acusados de "actividades contra el...

...teresantes de la vista presente giró alrededor de la proclamación de su inocencia por uno de los procesados, Oedoen Lenard, mientras que todos los demás reos confesaron sus "delitos".



# AVISOS CLASIFICADOS





Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR Calle Adolfo Berro 977

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIII — Jueves 15 de Junio de 1961 — Núm. 26.181

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo. - 25 de Mayo de 1958.

# Educación agraria y desarrollo

PROXIMAMENTE se llevará a cabo en Santiago de Chile una reunión de expertos sobre Educación y Desarrollo Económico y Social de América Latina. La Conferencia cuenta con los auspicios de los más importantes organismos internacionales, tales como las Naciones Unidas, UNESCO, Organización de Estados Americanos y CEPAL, entre otras. Entre el numeroso conjunto de temas y problemas que entrarán a consideración, se cuentan algunos de interés indudable en lo que se relaciona con la orientación y características que debe darse a la educación a fin de que sirva más directamente el desenvolvimiento económico y social del continente.

El tema plantea, desde el principio, una de las cuestiones a las que más atención debiera prestarse toda vez que se pretendiera acordar a la educación una parte fundamental en el desarrollo de un país. Y como la educación debe tener una gravitación decisiva y la tiene, es indispensable estudiar seriamente de qué modo es necesario servir a la educación y, paralelamente, de qué modo puede ponérsela, en lo que sea conveniente, al servicio de aspectos básicos en el desarrollo económico y social. Queda claro que en este orden de cosas no nos referimos tanto a la educación primaria, aun cuando desde luego, ella tiene una importancia básica, sino a un tipo de educación que, elaborada paralelamente a la primera o en un ciclo o etapa posterior, posea alguna nota de especialización. Así, por ejemplo: educación agraria, educación artesanal, enseñanza industrial, técnica, etc.

En este aspecto nuestro país ha elaborado algo, pero se ha quedado en la mitad del camino en los capítulos más importantes. Ni siquiera en materia de aprendizaje hemos trabajado con la conciencia cabal de lo que un buen aprendizaje significa en un proceso económico bien organizado y con objetivos claros. En otro orden de cosas, vale la pena recordar que en la última Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura, celebrada en Bruselas, se llegó a hablar de "la profesión de agricultor", "que es cada vez más compleja". En nuestro medio, esta referencia a la "profesión de agricultor" podría resultar disonante puesto que a muy pocos se le ha ocurrido pensar que es posible concebir como tal una actividad que generalmente se concibe y se practica bajo el signo del más total empirismo. En otros términos, en dos rubros de importancia fundamental nos encontramos en etapas primarias, y sin acordarle a cada uno y a su proceso de enseñanza y perfeccionamiento, la trascendencia que tienen.

En la aludida Conferencia se llegaron a algunas conclusiones que recogemos de una síntesis que dice: "es preciso suministrar a los jóvenes campesinos una formación general todo lo completa que sea posible; hay que procurar que los jóvenes de ambos sexos realicen sus estudios agrícolas hasta llegar al nivel o grado más elevado; hay que examinar métodos pedagógicos de la enseñanza agrícola, sin olvidar que el auténtico laboratorio de tal enseñanza debe ser la misma explotación; es necesario organizar secciones técnicas y pedagógicas de perfeccionamiento para los instructores y profesores de la enseñanza agrícola; es urgente llevar a cabo la formación de técnicos directivos para la enseñanza de la agricultura; se deberán crear algunos centros de enseñanza especializada... etc."

La transcripción podría continuarse, pero lo apuntado es suficiente para tomar contacto con algunos aspectos básicos en el proceso de una enseñanza agraria adecuada y acorde con las necesidades del país.

Es sabido cual es el nivel de la agricultura en Europa Occidental, Francia, Holanda, Bélgica, ofrecen aspectos ejemplares. No obstante, esos países y otros en idéntico nivel se vienen preocupando seria y gravemente por impulsar la enseñanza agraria como si carecieran de todo. Frente a este ejemplo, piénsese cuál debiera ser nuestra preocupación y nuestro esfuerzo. Pero repetimos que, salvo esfuerzos aislados, no es mucho lo que ofrecemos como experiencia. No obstante, siendo tanto lo que necesitamos.

Esta reunión que se anuncia en Santiago de Chile puede tener una importancia esencial y debiera ser objeto de una particular atención. Nuestro país no debe ser indiferente a su desarrollo y conclusiones.

Desde todos lados nos llegan buenos ejemplos que debiéramos recoger toda vez que queramos dar a nuestro desarrollo algunos de los elementos claves para su normal y eficaz desenvolvimiento.

# Esfuerzo de moralización

Ha sido destacado por la prensa brasileña el esfuerzo de moralización en diversos sectores de la vida nacional a que está dedicado el Presidente Janio Quadros. El solo hecho —dice un colega— de hacer algo en este sentido abrazando a toda la nación, merece elogios y señala una buena predisposición del gobierno en pro de la elevación y perfeccionamiento de las costumbres.

Si la función propia del poder civil es promover el bien común —agrega— evidentemente lo que lleva a este fin es justo y oportuno. Es posible que ciertas medidas moralizadoras causen cierta reacción, pero el gobierno se propone tomarlas con equilibrio y con actitudes democráticas.

Ha provocado polémica, por ejemplo, un decreto sobre el turf en cuanto a la edad de los que pueden concurrir a las carreras y a la no proliferación de las mismas que sólo pueden realizarse los domingos. Limitar el juego es sin duda una medida conveniente.

Se estudia un contralor de revistas, dibujos animados y toda la subliteratura que prolifera por el país, historias de crímenes, escándalos, violencias, etc. Se conoce cuán nefasta es la influencia de este tipo de lecturas baratas. Lo mismo sucede con cierta literatura demagógica nacional o extranjera que sólo contribuye a malformar a las gentes.

Tales medidas y otras concurrentes a una mayor corrección y moralidad pública, contempladas en varias investigaciones administrativas, realizadas en todo el país, han caído bien en la opinión pública, que tiene confianza en que no se realizarán excesos con este pretexto.

La experiencia bien vale ser conocida y seguida en su puesta en práctica y en sus resultados, ya que los mismos problemas preocupan ya de larga data a nuestra opinión pública que ve con preocupación bajar el índice de moralidad colectiva sin que se tomen medidas para evitarlo. También aquí una real preocupación por el problema, sería una obra de bien común y una manera de progreso.

La democracia como sistema de libertades, exige más que ningún otro la corrección y el decoro de las costumbres ciudadanas.

# Todos de acuerdo

Nuestro colega "El Plata" está examinando la situación de AFE y en lo dicho hasta el presente coincide con nuestros puntos de vista, largamente expuestos, lo que nos satisface, no porque dudáramos de la grave situación que arrastra el ente poco menos que desde su nacimiento, sino por el hecho de que el juicio del colega demostraría que la situación ya no admite esperas.

Durante la reciente huelga de funcionarios, AFE ahorró muchos millones de pesos por el solo hecho de no prestar sus servicios, esos servicios que según la teoría deberían pagarse con el precio de los mismos.

Ahora que el conflicto está solucionado y que los trenes vuelven a circular, se acaban de abrir las propuestas de una licitación tendiente a suministrar material rodante, concretamente vagones, capaz de sustituir al desvencijado con que se cuenta en la actualidad.

El hecho resultaría normal en cualquier administración que económicamente haya realizado las amortizaciones necesarias sobre el material actual, pero en el caso de AFE, las previsiones se realizan por la vía consabida del subsidio. Es el Estado, o mejor, el país mismo el que paga los déficits y las adquisiciones de AFE, al parecer sin tener noción de la medida hasta donde puede llegar esta política suicida que amenaza seriamente la estabilidad de todo el país.

Porque la alternativa que está pendiente desde hace años se ha agravado sensiblemente en los últimos tiempos según lo pronosticamos: o se planifica seriamente la actividad de AFE para restringir sus servicios a un mínimo cuidadosamente estudiado o el dinero que traga el ente anualmente terminará por hacer zozobrar al país.

Una de las pocas medidas tomadas con sentido constructivo fue la que cumplió la "Sofrerail", más conocida como la Misión Francesa que estudió el problema de los ferrocarriles en el país, estudio del cual AFE publicó un extracto que no era todo el informe. Así y todo, se guarda silencio sobre el punto y nada se lleva a la práctica, seguramente porque la visión de la "Sofrerail" era demasiado cruda como para tenerla en cuenta. Por otra parte, el informe que produjo el Ministro de Obras Públicas con motivo del reciente conflicto fue suficientemente claro. Parece —sin embargo— que debe tomarse como una simple opinión que puede sufrir juicios diversos según determinados enfoques políticos que priman casi siempre sobre el conocimiento técnico de los problemas.

Ahora, los trenes de AFE circulan y los nuevos vagones llegarán pronto... Nada ha pasado.

Los políticos se valen del olvido para seguir jugando con AFE. Ojalá que esta insensible frivolidad no les resulte tan grave como la inconsciencia de aquel niño que se puso a jugar con un revólver que estaba cargado...

# NOVENTA DIAS

*Hace un tiempo escribimos un suelto con el título de "Cuarenta y cinco días". Ahora debemos escribir otro cambiando el número. La culpa la tiene la Cámara de Representantes —anteriormente fué el Senado— que acaba de aprobar un proyecto de ley por el cual se suspenden los desalojos y lanzamientos a los inquilinos buenos pagadores de fincas urbanas y suburbanas por el término de noventa días, ya que el Cuerpo comprueba que, a punto de vencer los cuarenta y cinco días ya dispuestos, es imposible pensar en sancionar una ley de alquileres.*

*La verdad es que la encrucijada estaba prevista. La vió cualquiera con excepción honrosa del Parlamento, siempre dispuesto a caminar por la vía de las prórrogas de regímenes excepcionales, mientras esquiva cuidadosamente el problema de fondo.*

*La Comisión Especial —entre tanto— tiene pronto un anteproyecto que comenzará a tratar en estos días que tiene una característica general, producto seguramente de que ha tratado de conformar a tirios y troyanos, y que se traduce en un casuismo realmente lamentable. La experiencia de la aplicación de las leyes anteriores parece haber conformado plenamente a la Comisión y como es más fácil recorrer el camino ya andado, el Parlamento seguirá jugando alternadamente a la prórroga y al casuismo, hasta que los principios de amplitud y de difusa claridad que está impregnando a nuestra legislación fiscal —para dejar en manos de la Administración la interpretación fiscalista de la norma— contagien también a los arrendamientos, momento en el cual tendremos una legislación de alquileres de neto cuño fiscalista.*

*Pero el Anteproyecto merece un examen que no es el momento de efectuar, porque sus treinta y seis artículos no son fáciles de digerir, sobre todo si se tiene en cuenta que junto a normas originales, modifica disposiciones de leyes anteriores incluso algunas de la ley de 1927, que en estos últimos tiempos se consideró intocable, tal vez, por el hecho de haber resistido una verdadera fiebre legislativa en la materia.*

*Lo que interesa destacar hoy es que el Parlamento quedó en blanco. Se auto emplazó por el término de cuarenta y cinco días a dictar una ley de alquileres y antes del vencimiento del plazo fijado, lo prorroga por noventa días con la esperanza de que va a poder cumplir. El sistema es cómodo y causa envidia a los litigantes que, sometidos a las disposiciones del Código de Procedimiento, se ven acusados de rebeldía al día siguiente de vencido el término. La igualdad de las partes en el proceso original y fundamenta tal disposición procesal por lo que, los particulares filosofarán en el sentido de descubrir el privilegio de los legisladores que se auto prorrogan un término libremente fijado por ellos, mientras el país espera su veredicto desde hace meses. Muchos pensarán que habría que acusarles rebeldía, tan siquiera para evitar que la enmienda a salir resulte peor que el soneto que nos rige actualmente.*

# La ley 480

Es interesante un folleto que ha llegado a nuestra mesa sobre la aplicación de la ley de excedentes agrícolas y el acuerdo firmado por nuestro país con el de los Estados Unidos.

Dicha ley Nº 480 del Parlamento Americano autorizó al gobierno de los Estados Unidos a vender a países extranjeros productos agrícolas pagaderos en sus correspondientes monedas. Y no sólo no es necesario emplear dólares para el pago, ahorrándose las divisas, sino que el dinero puede ser gastado dentro del país, mediante préstamos especiales.

En productos hemos importado entre costo y fletes alrededor de 46 millones de pesos y en préstamos hemos obtenido cincuenta y un millones.

Estos fueron para la Represa de Baygorria; carreteras; Plan de Rehabilitación Ganadera y Agrícola; investigación; enseñanza; construcción de colegios, etc.

En suma un buen negocio reproductivo para el país que ha realizado obras de interés general sin ningún sacrificio.

# Intervención en América

Los sucesos acaecidos en Bolivia revelan a las claras un caso de intervención directa e inmediata en los asuntos internos de un país por fuerzas pertenecientes a otros países. En el caso, esos países comprometidos son de filiación conocida.

Bajo el signo comunista se ha querido entregar a Bolivia a la dictadura roja. Desde el momento en que el régimen boliviano dejó de satisfacer los intereses y preocupaciones comunistas, éstos comenzaron su campaña de ataques y violencias. Para que tal cosa no sucediera, era necesario que Paz Estensoro o Siles Suazo se hubieran entregado a las huestes comunistas. Como sucedió en Cuba. Pero como tal cosa no sucedió, pese a todos los altibajos de la revolución del altiplano, se produjo la reacción.

Los movimientos subversivos y los descubrimientos de estos días, son verdaderamente reveladores.

Entre tanto que quede esta experiencia como una demostración cabal de algunos de los riesgos que corre el continente.

Cabe señalar finalmente, que de este intento de intervención por la violencia no hemos visto condenaciones...

# CASOS Y COSAS

—SI PUEDE SERVIR PARA CONSUELO, damos el dato de que en la base General Belgrano, en la Antártida, se ha registrado una marca de temperatura capaz de helar al sol: 50 grados bajo cero! Cuando sintamos que el viento helado nos traspasa la ropa y la piel, acaso podamos amortiguar sus efectos penosos, si pensamos en la Antártida...

**ESTOS ULTIMOS DIAS SE HAN AGREGADO a la lista de Comisiones Preinvestigadoras que funcionan en la Cámara baja, algunas nuevas. Si hay que investigar, está bien que se investigue. Pero lo realmente malo es que, luego, estas Comisiones no informan y si informan nadie les hace caso ni las tiene en cuenta. Con lo cual perdería importancia que se decreten nuevas investigaciones...**

SUBRAYAMOS QUE TIENEN [illegible] capital los cursos de instrucción policial que se han iniciado en Salto y que están a cargo de un Juez Letrado. Esta experiencia, que no es la primera en el interior, pues hace un tiempo se realizaron cursos similares en Paysandú, debiera ser imitada por otros departamentos del interior. Ganaría en eficacia y corrección la acción policial y se garantizaría mejor la seguridad pública.

**EL TRATADO DE DELIMITACION de jurisdicciones sobre el Río Uruguay fue ratificado por el Parlamento argentino. El nuestro se ha demorado algo, pero según ha trascendido, lo está estudiando. Entendemos que es necesario dar prioridad a tema de tanta importancia. Y porque así lo entendió el Parlamento del vecino país, dando un buen ejemplo, ya cumplió con su parte. Ahora debemos cumplir nosotros. El Tratado tiene una importancia fundamental y no puede postergarse su consideración.**

NOS HA LLEGADO UNA CARTA DE LIBERIA, Guanacaste, en Costa Rica, donde un lector hace consideraciones a propósito de una huelga de aviación, en la compañía LACSA, porque la Panamerican va a introducir jets en el país. La carreta —dice— la mató el ferrocarril: los barcos a vela fueron desplazados por los buques a vapor; los camiones sustituyeron al tren; y luego la aviación civil vino a dar un nuevo impulso de vida: "Quien se oponga a este movimiento de la humanidad, tienen que sufrir derrota y desaparecer de esta línea de actividad humana". Toynbee no ha estudiado —según creemos— este tipo de huelgas contra la historia.

# Comenzó la discusión particular del Plan de Obras

*Pero cuando se consideraba el artículo primero, la Cámara de Diputados quedó sin número ● Accesos al puente sobre el Río Negro ● Continuaría hoy*

**Ayer sí, hubo Plan de Obras Públicas en la Cámara de Representantes. Pero un Plan a medias, ya que la discusión fue en tono muy "menor" al punto de que la Sala se despobló cuando la sesión amenazaba extenderse hasta la madrugada. Y entonces quedó sin número. Y el Plan de Obras, como estaba. Es decir aún en la discusión particular del artículo 1º. De toda forma algún interés tuvo el acto, ya que el diputado Ubillos —cuya posición respecto al Plan era contraria y en torno al cual había "expectativa"—, se definió a favor del Plan de Obras en cuanto se incluyó una partida para iniciar los accesos del puente sobre el Río Negro.**

**CASI FUERON SESIONES**

Las dos primeras convocatorias "casi" fueron sesiones. La primera se inició a las 15 y 30 horas y en ella se debatió un proyecto beneficiando a los funcionarios contratados por el Ministerio de Salud Pública, mayores de 40 años. Pero ni siquiera una moción del diputado Astiazarán, de pase a Comisión, pudo votarse pues el término de la sesión era muy breve y finalizó antes que se resolviera nada sobre el tema.

Y en cuanto a la segunda sesión —la que se inició a las 16 horas— hay que informar que se consideró el proyecto de ley que reglamenta la profesión de Despachante de Aduana y se aprobó en general. Cuando se discutía sobre el primer artículo, en particular, la bancada nacionalista solicitó un cuarto intermedio de 15 minutos para recibir una delegación de Presidentes de Concejos Departamentales.

Cuando terminó el "cuarto intermedio", no había número en el recinto y se levantó la sesión.

**LOS "ACCESOS"**

Un punto muy interesante y tema de variados y multitorales comentarios en las anteriores sesiones en que se consideró el Plan de Obras Públicas fué el problema de los accesos del puente sobre el Río Negro frente a la ciudad de Mercedes. Y ayer se volvió a plantear en cuanto la Cámara se dispuso a tratar el Plan.

A las 18 y 10, el diputado ubedista Dr. Artemio Machado comenzó su exposición referente al primer artículo del Plan (en el que se detallan todas las obras, con su monto, que se han de realizar) y reclamó el punto que se incluyeran en el mismo los accesos del Puente sobre el Río Negro, proponiendo a su vez un artículo aditivo en el cual se solventaba el problema de la financiación con una entrega de 30 millones de pesos por parte del Poder Ejecutivo, amortizable luego con el peaje.

"Entendemos que el señor Ministro de Obras Públicas —agregó— se siente implicado en esa obra, pero el Parlamento no. La Comisión ya debió haberlo incluído como primer trabajo nacional, para terminarlo, para acallar las voces de quienes, con justicia, creen que mientras se debaten proyectos imposibles de puentes sobre el Bajo Uruguay o el Plata, se está creando una cortina de humo que oculta el puente colgante que como un filo está degollando una ruta nacional. El puente de Mercedes debe ser terminado, y los veinte o treinta millones de su financiación habrá que sacarlos de cualquier lugar. Habrá que sacarlos, en mi concepto, de un adecuado peaje que pague o amortice un empréstito".

Ante estas expresiones el diputado Ferreira Aldunate (UBD), aclaró que el Poder Ejecutivo había enviado ya el Mensaje solicitando 30 millones de pesos para los accesos del Puente, agregando luego que la Comisión de Obras Públicas de la Cámara habría de estudiar inmediatamente el proyecto, pero que ya estaba en condiciones de incluir en el Plan —Artículo 1º, Numeral 26, referente a la Ruta2— una partida de 4.000.000 de pesos para iniciar las obras de los accesos pues, según el Mensaje del P. E., esta suma alcanza para las obras que podrán realizarse en el correr de este año. Y posteriormente la Cámara habría de aprobar un proyecto sancionando los 26 millones restantes para finalizar la obra.

En síntesis, aclaró que los accesos ya eran parte del Plan de Obras Públicas. Esto trajo como consecuencias un pequeño debate sobre la pertinencia de llamar a sala al Ministro Dr. Aparicio Méndez, en cuya órbita está el problema, pero al fin de cuentas la Cámara no resolvió nada.

**EL VOTO DE UBILLOS**

Luego de estas aclaraciones se esperaba la palabra de Ubillos —reacio anteriormente a un Plan de Obras Públicas sin los accesos al Puente del Río Negro— y siendo las 20.45 el representante del "nacionalismo intransigente" transigió esta vez anunciando que votaría el Plan de Obras Públicas ya que se habían incluído los accesos.

Como diputado por Soriano agregó que en lo que se refería a la obra del puente no la había solicitado como una obra regional o departamental sino que la consideraba una verdadera obra nacional, una de las de mayor envergadura de los últimos años.

Luego se refirió sí, a varias obras de carácter netamente departamental y solicitó que se tuvieran en cuenta en la primera oportunidad.

No olvidó tampoco algunas objeciones y las hizo cuando refiriéndose a "muchas obras cuyo provecho nacional es dudoso y futuro" a las que se da entrada en el Plan oponiéndolas a otras de gran importancia y urgencia que "están fuera del Plan". También objetó que se instalaran escuelas industriales unas cerca de otras mientras se dejaba otras zonas sin escuelas de primer grado. Pero finalmente reiteró que votaría el Plan "con las salvedades expuestas".

**"ROGATIVAS"**

En las pocas horas que duró la consideración de este artículo primero del Plan de Obras Públicas, legisladores de varios departamentos y de distintos sectores parlamentarios realizaron lo que el quincista Rodríguez Correa definió como "lista de rogativas" ya que cada uno que hablaba era para enunciar una lista —a veces inacabada por falta de tiempo— de obras que "son urgentes" y "son muy necesarias" o "son el anhelo unánime de todo el departamento".

Ariel de la Sierra (UBD por Artigas) recordó dos "importantes obras olvidadas": el liceo departamental y el hospital del departamento.

Migliaro (15, de Salto) protestó airadamente por el "mal trato dado al departamento. Aludió a la exclusión del Liceo de Salto, y también envió su "inciso aditivo" en el que se destinaban 5 millones para aquella obra. El Ministro tuvo que responder que el Liceo de Salto había figurado en los Planes del 52 y 54 y que "ni siquiera fueron expropiados los terrenos donde se levantaría el edificio".

Pero Migliaro volvió a protestar diciendo que "para completar el agravio, se han incluido partidas de dinero para dos o tres comisarías".

José León Lezama (UDR, de Rocha) comentó lo que definiera como "batalla frontal al Ministro" señalando varias obras "impostergables": la carretera Aiguá-Rocha, la carretera Maldonado-Rocha, la escuela Nº 4 del barrio Lavalleja de Rocha, el Liceo de Castillos... etc. Utilizó sus 15 minutos reglamentarios y —mediante una "picardía criolla"— también los 15' de Manini Ríos.

**RECESO "DE INVIERNO"**

Como previera el martes el diputado oficialista Dr. Ugo Ubilla, en la Cámara de Diputados habrá un "receso de invierno". En el día de ayer, por moción de un diputado de la minoría catorcista, la Cámara de Representantes resolvió continuar sesionando en forma ordinaria durante el mes de junio y suspender las sesiones ordinarias y extraordinarias del mes de julio.

Y para terminar con el Plan de Obras Públicas, debemos informar que a las 21 y 15 el sector mayoritario —viendo que la Cámara se raleaba— solicitó un "cuarto intermedio" de una hora.

Al reanudarse la sesión, no había número.

Y el Plan de Obras Públicas quedó para un día no especificado, pero que podría ser hoy, en virtud de que el Cuerpo estaba convocado ya anteriormente.

En el Centro de Arte Municipal se expone una serie de grabados antiguos que ha despertado el interés del público. En la nota gráfica un aspecto del mismo.

# Reglamentación del Impuesto a la Renta tratan el martes

La actividad gubernativa de ayer estuvo centrada, fundamentalmente, en la extensa reunión que realizó la mayoría del Consejo Nacional de Gobierno. En la oportunidad se aprobaron en definitiva las promociones correspondientes al Ministerio de Hacienda. Como ya informáramos, días pasados también habían sido aprobadas las del Ministerio de Defensa Nacional y —según declaró a los periodistas el Sr. Haedo— ayer también se dio el visto bueno mayoritario a las de Relaciones Exteriores. Finalizada la reunión de mayoría, el Ministro de Hacienda, Cr. Azzini, declaró a EL BIEN PUBLICO que el próximo martes la Comisión de Hacienda del Consejo estudiará la reglamentación del Impuesto a la Renta que —como se sabe— debe comenzar a aplicarse el 1º de julio próximo.

**IMPUESTO A LA RENTA**

Consultado el Ministro Azzini sobre la próxima aplicación del referido impuesto, manifestó que todo se hallaba preparado, y que en cuanto a la reglamentación del mismo, la sometería —el próximo martes — al estudio de la Comisión de Hacienda del Consejo Nacional de Gobierno.

**C. I. E. S.**

Extensa sesión realizó la mayoría del Poder Ejecutivo, faltando solamente el Consejero Sr. Benito Nardone. Según se informó, fueron discutidos diversos asuntos relativos a la organización de la conferencia del CIES, habiéndose llegado en general a un acuerdo sobre la integración de la delegación que representará al Uruguay en la misma. La integrarán más de cuarenta personas que —según se espera — serán nombradas por el Consejo el martes próximo.

**PROMOCIONES**

En acuerdo con el Ministro de Hacienda la mayoría del Consejo aprobó ayer las promociones correspondientes a dicha Secretaría de Estado. Según informó el Consejero Sr. Haedo una vez finalizada la reunión, en la misma también se habrían aprobado definitivamente las de Defensa Nacional y Relaciones Exteriores.

**RELACIONES EXTERIORES**

El Canciller, Sr. Homero Martínez Montero, se reunirá hoy a la hora 11 con el Ministro de Hacienda, Cr. Azzini, para estudiar la Rendición de Cuentas del Ministerio de Relaciones Exteriores. Según se informó, deben incluirse en la misma los recursos necesarios para cubrir los gastos que corresponden al Uruguay en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

**CASA DEL URUGUAY**

Según trascendió, es propósito del Canciller incluir en la Rendición de Cuentas la construcción de la Casa del Uruguay en Buenos Aires, en la que se centralizarían todas las instalaciones de nuestra Embajada, Consulado, Comisión Nacional de Turismo, etc.

Para financiar la obra, y según el proyecto del Ministro, se venderían las propiedades que actualmente ocupan dichas oficinas.

**FUNCIONARIO A CUBA**

En círculos bien informados trascendió ayer que la Cancillería se propone enviar un funcionario diplomático a Cuba para que se haga cargo de nuestra representación en La Habana, dado que el Encargado de Negocios, Sr. Bindo Corradi, ha solicitado licencia por enfermedad.

**LECHE DE MENOS**

El Consejo Departamental de Montevideo tratará hoy un informe que le fuera solicitado al Departamento de Higiene, a raíz de varias denuncias en el sentido de que las botellas de leche de Conaprole no contenían un litro justo. Según trascendió, el informe del Depto. de Higiene, expresa que luego de un detenido estudio se llegó a la conclusión de que, en general, las botellas contenían menos de un litro. La diferencia en menos, por día, es de 3.461 litros en un total de 500.000 botellas.

Según trascendió, CONAPROLE alega que la fábrica no le entrega botellas del tamaño debido por lo que nada puede hacer. El planteo de Conaprole expresaría también que, si la fábrica no le da las suficientes garantías, se deben eliminar los recargos para permitirle importar botellas del tamaño debido.

**PARA LOS CONCEJOS**

En reunión mantenida ayer con los Presidentes de los Concejos Departamentales, el Ministro de Hacienda, Contador Azzini, les prometió destinar para ser distribuído entre todos ellos, el 50 por ciento de lo recaudado en todo el país por concepto de Patentes de Giro. La distribución se hará proporcionalmente a las respectivas recaudaciones de cada departamento. La mayoría del P. E. aprobó ayer la iniciativa que se aplicará a partir del 1º de enero de 1962. En ese año representaría unos 50 millones.

## ADVIERTE LA CAJA A LOS TAXIMETRISTAS

La Caja de Industria y Comercio advierte a los Taximetristas y Fleteros, con vehículos a nafta, que, a los efectos del certificado para obtener vales de nafta compensada, la Caja no dará curso a las solicitudes correspondientes a Julio-Diciembre del año en curso, a menos de que ellas vengan acompañadas por la libreta de circulación del coche y los ajustes anuales, pagados a la institución hasta el 31|12|1960

Dicha gestión se debe efectuar ante la Sección "Certificados", en la calle Dante 1851, 2º piso, de [illegible] a 18 hs., antes del 30 del corriente mes.

# Rechazó el Senado la Ley de Despidos

*En cambio aprobó —sin el artículo 3º—, la prórroga de la suspensión de lanzamiento*

**Anoche realizó el Senado una prolongada sesión a lo largo de la cual hubo dos acontecimientos legislativos de importancia: el rechazo de la ley de despidos y la aprobación, sin el artículo 3º, del proyecto de prórroga a los lanzamientos, sancionado por Diputados. Hubo encendidos dialogados políticos, y la barra protagonizó un incidente al ser rechazada la ley de despidos, cuyo informante fue el Dr. Brena (cívico).**

**DESALOJOS**

Siendo las 17 y 35 el Presidente, Sr. Raffo Frávega, declaró abierto el acto.

Gran actividad desarrolló el Senado en los primeros momentos al sucederse varias mociones de orden tendientes a darles trámite a varios proyectos llegados en el día de ayer. Entre esos proyectos figuraba el que prorroga nuevamente los desalojos. El Sr. Cardoso (soc.) pidió que dicho proyecto aprobado por la Cámara Baja, fuera repartido de inmediato.

**HORA PREVIA**

Iniciando la hora previa, el Sr. Chelle (15), se ocupó de las actividades que cumple la Unidad Cooperativa Nº 1, con asiento en Cololó, departamento de Soriano. Examinó detenidamente la organización de la misma y destacó los sentimientos humanistas que allí se ponen en práctica.

Intervino luego el Sr. Lepro (14), quien pidió que el Estado tuviera en cuenta dicha Unidad Cooperativa, verdadero modelo de actividad agraria. Examinó detenidamente los problemas que afectan a nuestro hombre de campo.

Pronunciaron palabras de adhesión a lo anteriormente expresado, los Sres. Brause (14), Rodríguez Larreta (UBD) y Silva (UBD).

Se resolvió enviar la versión taquigráfica de los discursos pronunciados al Ministerio de Instrucción Pública y a la Unidad Cooperativa Nº 1.

**SR. JOSE D'ACOSTA**

El Sr. Chelle (15), se refirió al fallecimiento del Sr. José D'Acosta, Director del Instituto Meteorológico "Flamarión".

Destacó la actividad muy prolongada y fructífera cumplida por Flamarión, nombre con el cual se conoce a D'Acosta.

Luego de expresada la adhesión del Presidente, se resolvió pasar a los deudos la versión taquigráfica.

**ALQUILERES**

Nueva serie de mociones de orden. Entre ellas, el Sr. Cardoso (soc.), reclamó la consideración del proyecto de prórroga de lanzamientos que ya había citado al principio de la sesión. Ante un pedido de cuarto intermedio formulado por el bloque nacionalista para el momento de tratarse el proyecto, el Sr. Cardoso insistió con su pedido. Protestó el Sr. Rodríguez Larreta (UBD), quien pedía tiempo para estudiar el proyecto.

**OTROS ASUNTOS**

Interrumpido el debate en este punto, fueron planteados asuntos diversos.

El Sr. Bruno (herr.) dió los fundamentos de un proyecto presentado por él para legislar en materia de comercialización de maní y oleaginosos.

Se aprobó luego el proyecto venido de Diputados por el cual se votan a la Corte Electoral cinco millones para gastos de inscripción cívica en el presente año. Al Poder Ejecutivo.

Asimismo se aprobó un aumento hasta seiscientos pesos, de la pensión que percibe D. Carlos Frones, ciudadano de actuación dentro del nacionalismo.

Se votaron de inmediato siete mil pesos para el Comité Patriótico del Pueblo Ituzaingó, a los efectos de solventar los gastos de erección de un busto de Artigas.

Después de un largo debate de carácter reglamentario, se acordó suspender las sesiones ordinarias de julio y sesionar durante todo este mes en los días habituales (martes y miércoles).

**DESPIDOS**

Se entró luego en el estudio de la ley de despidos. El miembro informante Dr. Brena realizó una extensa exposición, en la que expresó:

"La Comisión estudió cuidadosamente en todas sus partes y contempló en ella las observaciones que se formularon, no sólo en el Parlamento, sino por las organizaciones gremiales interesadas en el mismo y, en especial, por las organizaciones gremiales de carácter patronal".

Agregó que se había consultado a especialistas en la materia, "incluso al mejor especialista que tiene el país, que es el Dr. de Ferrari".

Pasó a estudiar todas las disposiciones consagradas en el proyecto:

"En primer término —dijo,— la obligación de reintegrar a los trabajadores a sus tareas y a los cargos habituales cuando hubiera determinado conflicto. En segundo término, indemnización extraordinaria aparte de la indemnización común. En tercer término, eximentes especiales para el caso de remuneraciones extraordinarias que no estaban contempladas en el proyecto primitivo. En cuarto término, definición de la cesación de conflictos. En quinto término, normas sobre la recisión de contratos. En sexto término, definición de la huelga, y séptimo, amparo a los trabajadores en conflicto a partir del 1º de noviembre de 1960. No interesa aquí entrar a la calificación de la huelga, ni a la de los tabacaleros ni a la de ningún otro gremio, porque se acepta o no el principio establecido en el Art. 57, formulado literalmente y que, de acuerdo con las interpretaciones auténticas, significa que la huelga es un derecho gremial y que, como tal, no fué incorporado por sectores ajenos al Partido Nacional, sino que, por el contrario gente del Partido Nacional, teóricos del Partido Nacional, colaborando en la obra extraordinaria que realizó el Dr. Joaquín Secco Illa, en la redacción de la Constitución de 1934, lo incorporaron a esta disposición".

El legislador cívico realizó a continuación un profundo análisis de los puntos planteados con anterioridad.

"Yo creo, —dijo en un pasaje de su discurso— lo creen además la doctrina y el derecho laboral, en general, que no se puede sustituir a los trabajadores".

Concluyó expresando: "Estoy absolutamente convencido, racionalmente, democráticamente convencido y, si me permiten cristianamente convencido, de que este proyecto de ley está bien, que no tiene nada que pueda provocar resistencias de orden jurídico o de orden social, que es un proyecto meditado, que se ha hecho, además, con los asesoramientos más calificados que tiene el país, que se le ha dado la fórmula más ajustada posible, desde el punto de vista sustantivo y desde el punto de vista procesal y que, al consagrarlo, no le hacemos violencia a nadie, no consagramos ninguna injusticia y, por el contrario, hacemos que vuelva, a las relaciones laborales, esa justicia indispensable para el ordenamiento democrático".

A continuación, formuló otra extensa exposición el señor Cardoso (socialista), a lo largo de la cual defendió con sumo entusiasmo el proyecto. Procuró examinar los distintos aspectos del problema y defendió "la indiscutible constitucionalidad del texto". Dijo que era necesario dar el paso que en él se pedía dados los aspectos moral, social y humano del mismo.

Acto seguido habló la Sra. Roballo (15), quien había mantenido anteriormente ardorosos y reiterados dialogados con legisladores nacionalistas durante las exposiciones de los Sres. Brena y Cardoso.

Trazó la senadora batllista la historia parlamentaria del proyecto y formuló una serie de consideraciones de carácter político cuyo destino principal fué formular acusaciones contra el Partido gobernante. Calificó el proyecto de "técnico y tímido".

Concluída la exposición de la Sra. Roballo, se votó nominalmente el proyecto; resultó rechazado por 14 votos en 23. En consecuencia, la iniciativa fué rechazada. Se produjo entonces un breve dialogado entre los Sres. Stewart Vargas (herrerista) y Sorhueta (15).

**INTERVIENE LA BARRA**

Y ahí tuvo lugar una grave incidencia protagonizada por la barra. En efecto, unos gritos aislados de algunos espectadores se fueron generalizando rápidamente hasta que tuvo lugar una gritería de proporciones verdaderamente desusadas, mientras sonaba sin cesar la campana de orden, totalmente inútil en ese momento. Hubo una lluvia de monedas sobre el recinto y, como hecho culminante, fué arrojada una salivadera que dió de lleno sobre un pupitre; la banca respectiva estaba desocupada. Entre tanto, la barra fué desalojada con mucha lentitud.

**LANZAMIENTOS**

Solucionada la situación, se pasó a considerar el proyecto de prórroga de lanzamientos, que fue aprobado en general por unanimidad, sin debate. Pero en la discusión particular, al llegar al artículo 3º, referente a arrendamientos rurales, se produjo una extensa y complicada discusión con intervenciones de numerosos senadores.

Mechada en ese debate, hubo una incidencia política cuyo tema fue la escena acaecida en la barra poco antes. Los principales actores en este momento fueron los Sres. Penadés (UBD) y Acquistapace (15), éste con duros ataques al gobierno; aquél en fervorosa defensa de la actuación gubernamental.

Finalmente el artículo fue rechazado, razón por la cual el proyecto, aunque aprobado por el Senado, deberá volver a Diputados.

**OTROS ASUNTOS**

Acto seguido, se aprobó elevar a la categoría de Villa a los pueblos Chuy y 18 de Julio, ambos de la 5ª sección judicial de Rocha.

Cuando se discutía un proyecto sobre indemnización en la expropiación de inmuebles, el Senado quedó sin número. Eran las 22 y 50.

# Fácil averiguación

*Como alguien ha puesto en duda la autenticidad de las informaciones que publicáramos acerca de la detención de que fuera víctima, por parte de la policía del dictador Stroessner, el Jefe de Redacción del periódico "Comunidad", que aparece en Asunción, creemos oportunos reproducir el intercambio de cartas que, a raíz del episodio, se produjo entre el Director de ese órgano, Pbro. Secundino Nuñez, y el Ministro del Interior del régimen paraguayo, Dr. Edgar L. Insfrán. Esas cartas fueron insertadas por "Comunidad" dentro de un artículo intitulado "Nuestra Carta", que insertamos seguidamente:*

**Al otro día de los sucesos estudiantiles, apenas se supo que nuestro Jefe de Redacción el Lic. Eliseo Sosa había caído preso, nuestro Director dirigió la siguiente nota al Exmo. Sr. Ministro del Interior. Esta nota llevaba también el Visto Bueno de S. E. el Sr. Obispo auxiliar Mons. Aníbal Maricevich.**

Asunción, Mayo 16 de 1961.

Al Excmo. Sr. Ministro del Interior, Dr. Edgar L. Insfrán. — E. S. D.

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V. E. con el objeto de exponerle cuanto sigue:

En el día de ayer, 15 de mayo, en horas de la mañana, el Sr. Lic. Eliseo Sosa, Jefe de Redacción del periódico "Comunidad", en cumplimiento de su misión periodística se hallaba presente entre las diversas personas que observaban la manifestación estudiantil que a esas horas pretendía organizarse; y, en esas circunstancias, cayó preso juntamente con otros muchos estudiantes.

Consta sobradamente, Sr. Ministro, que el Sr. Lic. Eliseo Sosa, activo militante de Acción Católica, nunca ha sido, ni lo es en estos momentos, dirigente de ningún movimiento estudiantil y que, si se hallaba presente en esas circunstancias, sólo era con afanes de información periodística, como Jefe de Redacción de "Comunidad", periódico de orientación católica, bajo mi dirección.

Por estas razones, ruego al Sr. Ministro quiera disponer por donde corresponda, la libertad del Sr. Sosa, para que pueda reintegrarse a sus labores de periodista y se acredite entre nosotros la libertad de prensa, según manifestaciones continuas del Superior Gobierno.

En la seguridad de hallar favorable acogida a esta demanda, salúdole muy atte.

Pbro. Secundino Núñez.
Director de "Comunidad".

• • •

**En nota de fecha 23 de mayo, el Excmo. Sr. Ministro del Interior dirigió a nuestro Director la siguiente contestación:**

Asunción, 23 de mayo de 1961.

Sr. Director de "Comunidad", Rdo. Padre Secundino Núñez. — Ciudad.

Tengo el agrado de dirigirme a usted con el objeto de comunicarle haber recibido su oficio del 16 del corriente, por el cual solicita usted la libertad del Lic. Eliseo Sosa, Jefe de Redacción del periódico "Comunidad".

Ruego, ante todo, su excusa por mi demora en contestar su nota; pero durante la semana anterior he tenido que ausentarme de la Capital, y ello me ha impedido hacerlo con mayor oportunidad.

Con respecto de su solicitud, deploro no poder acceder a la misma por cuanto que el nombrado señor Sosa se halla actualmente a disposición de la justicia ordinaria, donde este Ministerio no tiene jurisdicción.

Reitero sus amables excusas, y le expreso el testimonio de mi distinguida consideración.

Edgar L. Insfrán
Ministro.

## Municipios: Facilidades para importación

*Harán gestiones para la desgravación de derechos de Aduana ● Reuniéronse ayer presidentes de las Comunas*

**Se realizó en el día de ayer una nueva reunión de los Presidentes de los Concejos Departamentales, faltando solamente el Presidente de la Comuna de Rivera quien avisó no poder trasladarse a Montevideo. En la reunión fueron considerados numerosos asuntos de interés para los distintos departamentos, habiendo concurrido especialmente invitado el Ministro de Hacienda, Cdor. Azzini.**

IMPORTACIONES

Sé resolvió propiciar ante el Ministerio de Hacienda la desgravación de derechos y recursos de aduana y de aranceles consulares, correspondiente a la importación de útiles o implementos, por los Municipios, los que actualmente significan un importante encarecimiento en el aprovisionamiento de las dependencias municipales, dificultando así el cumplimiento de los servicios esenciales a su cargo.

El Ministro de Hacienda expresó que el Ministerio a su cargo ha dado siempre curso a los pedidos presentados por los Municipios respecto a desgravaciones de derechos y recargos de Aduana y que las dificultades que en algun caso concreto pudieron haber tenido los mismos serán solucionados adecuadamente. En cuanto a un trato preferencial de los aranceles consulares, ello será objeto del estudio pertinente que requiere la consulta con el Ministerio de Relaciones Exteriores.

RENDICION DE CUENTAS

El Ministro Azzini expresó que en la próxima Rendición de Cuentas del Poder Ejecutivo, se preven recursos para los Municipios, pero que dada la razonable demora que llevará la aprobación de esa Rendición de Cuentas, los Municipios no podrán contar contar con esos nuevos recursos hasta principios del año entrante.

SANEAMIENTO

Ante el Ministerio de Hacienda se gestionará oportunamente la aspiración de la Reunión de que el producido del impuesto de saneamiento se destine a la ampliación de los servicios de OSE. Dicho trámite se hará sobre la base de un Memorándum que prepara la representación de Durazno.

SERVICIO INTERDEPARTAMENTAL DE PASAJEROS

A efectos de preparar un proyecto de Reglamentación del servicio interdepartamental de pasajeros que compren da un sistema de contralor y homologación de tarifas, compatible con las autonomías departamentales, se formó una Comisión Especial con los representantes de los Departamentos de Canelones, Florida y San José.

OBRAS PUBLICAS

La Reunión realizó un cuarto intermedio a partir de las 13 y 30 horas, con el fin de concurrir al Parlamento a gestionar el apoyo de los señores legisladores al Plan de Obras Públicas elevado por el Poder Ejecutivo y su respectiva financiación, por considerarlo de vital importancia para la República.

TrMu d xxxx x

En la nota gráfica aspecto de la reunión de Presidentes de las Comunas.

## Piden retirados de Tropa igualdad en los aumentos

**"Si la pasividad se aumenta en relación al costo de la vida, ¿es justo fijar los aumentos teniendo en cuenta los años de servicio y olvidando que la vida encarece tanto para el que sirvió 10 años como para aquél que trabajó treinta?" La pregunta la formulan los directivos del Centro Mutual y Social de Retirados de Tropa del Ejército y la Armada, quienes solicitan aumentos parejos para todos, que los equiparen en derechos a los atributarios de las demás Cajas.**

IRREGULARIDAD

El actual régimen de aumentos de pasividades de Retirados de Tropa del Ejército y la Armada —según informó el Presidente del Centro, Sr. Juan Burgos— fija los aumentos porcentuales de acuerdo a los años de Servicio. De esa manera —dijo— un soldado con 10 años de antigüedad cobrará $ 57.33 de aumento en 1960 y 6.67 por 1961, lo que sumado a una jubilación tipo de $ 100, significan $ 164 mensuales. Otro retirado, con 30 años de servicio percibirá $ 172 por 1960 y $ 20 por 1961, lo que sumado a los $ 100 "tipo" alcanzan a $ 392.

El Centro Mutual y Social de Retirados de Tropa del Ejército y la Marina sostiene que no deben importar los años de servicio y debe otorgarse aumentos parejos para todos, que permitan vivir decorosamente y que los iguale en derecho a los atributarios de las otras cajas.

Otro problema que deben afrontar —según se manifestó— es la irregularidad en los pagos de las pasividades. Se denunció en la reunión que aún se adeudan los pagos de retroactividad de los "Clases" por concepto de Compensación desde el 1º de enero de 1960 desde el 1º de Enero del corriente año y sus retribuciones sociales.

### Denuncian casos de Tifus en Trinidad

TRINIDAD, 14 (ANI) — Con motivo de la aparición de algunos enfermos de tifus en esta ciudad, el Servicio de Higiene del Centro Departamental de Salud Pública, no aconseja en este momento vacunación masiva de la población.

En cambio, aconseja la vacunación masiva de toda la población del barrio Inve Nº 2.

### *Intenso frío en todo el país: 3o. bajo 0 en Durazno*

Bajas temperaturas se registran en todo el país, haciéndose sentir el rigor del frío con más fuerza en la zona centro del territorio Nacional. En el día de ayer en Durazno, Salto y Melo, la columna mercurial marcó 3º bajo cero; En Paysandú y Treinta y Tres 2º bajo cero; En Paso de los Toros, Rivera, Tacuarembó y Mercedes 1º bajo cero.

En Montevideo si bien el frío se ha sentido con gran intensidad en el día de ayer la mínima fue de 4º5 y registrada a las 5 y 30 horas. En la noche —0 hora— la temperatura era de 6º. Los pronósticos no son muy halagüeños ya que se anuncian grandes heladas y el mantenimiento de la masa de aire polar.

## Expídense sobre vuelos de Pluna a EE. UU.

*Fue terminante el Dr. Bauzá ● De tres a cuatro años demorarán los trámites ● Solicitud extemporánea*

**Requerido por el Directorio de PLUNA, el especialista en Derecho Aeronautico Dr. Alvaro Bauzá Araújo se expidió en forma categórica sobre la solicitud formulada ante el Poder Ejecutivo para establecer servicios aéreos a los Estados Unidos. Dichos trámites —dijo el Dr. Bauzá— requieren por lo menos un plazo de tres o cuatro años para su realización.**

SU OPINION

A continuación transcribimos los términos textuales en que el Dr. Alvaro Bauzá Araújo se refiere a la mencionada petición de PLUNA.

Ellos son:

Se ha considerado extemporánea la petición de PLUNA para efectuar servicios aéreos a EE. UU. en momentos en que se encuentra en vías de reorganización, olvidando que la obtención del permiso del Gobierno uruguayo es solamente el paso inicial de un trámite lento y complejo, a efectuarse ante todos los países que deban ser sobrevolados o en los cuales opera la empresa estatal.

Dichos trámites requieren, por lo menos, un plazo de tres o cuatro años para su realización, lo cual, si bien puede causar sorpresa a las personas ajenas al medio aeronáutico, queda indudablemente demostrado si se recuerda que hace ya tres años que empresas privadas uruguayas han sido autorizadas por nuestro gobierno para efectuar servicios a Europa y EE. UU., sin haberlos todavía podido iniciar y encontrándose pendientes aún las tramitaciones administrativas ante diversos países.

Cabe recordar que incluso en los EE. UU., la obtención de los permisos operativos es objeto de dos audiencias públicas además del trámite administrativo correspondiente.

Por lo expuesto, en ningún caso podrá la empresa estatal uruguaya iniciar dichos servicios antes de transcurridos tres o cuatro años, admitiéndose la realización de los mismos recién una vez que se hubieran satisfecho las necesidades internas e internacionales regionales, de acuerdo con los preceptos de su Carta Orgánica, la cual establece también, en última instancia, la posibilidad de efectuar líneas de largo alcance similares a la peticionada.

La solicitud de la línea a EE. UU., ha sido efectuada luego de consultados los Asesores especializados de PLUNA, cuyo pronunciamiento favorable fué terminante en el aspecto jurídico, en base al criterio empleado por algunos países americanos de tener en cuenta el número de empresas del país autorizadas que operan en el país al cual pertenece la Cía. solicitante, tratándose de establecer una estricta igualdad en el número de ambas.

Postergar dicho pedido hubiera implicado establecer la posibilidad para que empresas nacionales solo de nombre, luego de obtener la autorización del gobierno uruguayo en base a una legislación anacrónica y no protectora de los intereses nacionales en el ámbito aeronáutico, postergaran definitivamente la aspiración de PLUNA de poder efectuar aquellos servicios, una vez cumplidos los fines primarios establecidos en la ley de 1951.

Debe tenerse en cuenta la posibilidad de maniobras de capitales extranjeros, adoptando la apariencia de empresas nacionales, ocupen las cuotas de reciprocidad a que tiene derecho el Uruguay por la circunstancia de operar en el mismo empresas extranjeras, privando de esta manera a las empresas verdaderamente nacionales de la posibilidad de efectuar tráfico con dichos países.

Existen, por lo tanto, claras razones de política aeronáutica nacional e internacional que aconsejan el pedido efectuado por PLUNA, del cual se hará uso oportunamente y tan solo en las circunstancias o condiciones mencionadas precedentemente.

## Hundióse un carguero argentino

*El "Río Frío" ● Frente a las costas de Fray Bentos ● Tripulación a salvo*

**Frente a las costas de Fray Bentos hundióse parcialmente el carguero argentino de 1.188 toneladas, "Río Frío". Su tripulación, compuesta de veinte hombres, se encuentra actualmente fuera de peligro merced a la ayuda prestada por la lancha particular "Carapacha" y el buque de bandera argentina "Paicarabú". La rotura del eje de la hélice fue lo que motivó que la chata quedara al garete embicando posteriormente.**

EL HUNDIMIENTO

En momentos en que intentaba atracar al muelle del Frigorífico Anglo, la chata de bandera argentina "Río Frío" en la madrugada de ayer, sufrió la rotura del eje de la hélice siendo arrastrada completamente por la corriente del río Uruguay.

Su situación fué advertida desde Fray Bentos enviándose en su socorro al buque de bandera argentina que se encontraba atracado en el muelle local, el "Paycaraví" y a la chata particular "Carapacha" logrando la primera de las embarcaciones citadas remolcarlo con un cable hacia la costa donde embicó en una zona muy arenosa. En circunstancias en que la embarcación argentina comenzaba a hundirse rápidamente de popa, quedando fuera de las aguas su proa, fueron rescatados por las embarcaciones de ayuda, todos sus tripulantes. Mas tarde por orden de su capitán Eduardo Travicht, los tripulantes volvieron a embarcar. Desembarcando posteriormente seis de los mismos, manifestando que el "Río Frío" no ofrecía garantías.

ESPECTACULAR CHOQUE

En las intercesiones de las calles 26 de Marzo y Cavia chocaron en forma espectacular los taxímetros 195-910 y 195-248 guiados por Alberto Blanco Iglesias y José Pedro Iribarne respectivamente. A raíz de la colisión volcó el vehículo conducido por A. Blanco Iglesias, resultando lesionado el pasajero Daniel Piña, oriental, soltero de 17 años, afincado en Av. Brasil 2675 bis siendo internado en el Hospital de Clínicas con múltiples heridas y traumatismo de cráneo encefálico.

TROLLEY ARROLLA A UN HOMBRE

En momentos en que intentaba cruzar la calzada de 18 de Julio en la mitad de la cuadra, es decir sin protección del semáforo, fué arrollado un hombre del que se sabe únicamente que se llama Ramón González y que representa unos 60 años. El trolleybús que lo embistió, chapa 5548 era conducido por Agustín Tardone Villa, uruguayo, casado de 36 años, domiciliado en Oyarbide 3234. Al ingresar al hospital Maciel falleció sin haberse podido determinar totalmente sus detalles filiatorios.

ACTIVIDADES EN EL YACUY

Prosiguen sin descanso los trabajos del Cuerpo de Bomberos de Salto al mando del Teniente Nelson Feijoo. Hasta el momento sólo tres de los diez cuerpos desaparecidos han sido sacados de las turbulentas aguas del Arroyo Yacuy.

Las tareas de rastreo dieron como resultado el hallazgo de algunos equipos militares que las aguas del Arroyo Yacuy arrastraron hasta distancias de más de cuatro kilómetros.

También falta extraer de las aguas, el toldo del camión que podría contener envuelto algún cuerpo, aunque por la violencia de la corriente se cree que los mismos han seguido aguas abajo, entendiéndose que a mucha distancia del lugar del accidente, se lleguen a localizar los cadáveres.

## En los gremios

ADEOM — *Labores insalubres*

Se realizó ayer en la sede de ADEOM una reunión a la que asistieron los integrantes de la Comisión de la Junta Departamental que entiende en los problemas de las Labores insalubres. Estuvieron presentes los ediles: Nietto, Míguez, Contreras y Rivera. Delegados de distintos sectores del Municipio plantearon las aspiraciones del gremio con respecto al problema del personal municipal que cumple tareas insalubres. Los ediles presentes manifestaron que pondrán todo su empeño en el estudio de eso problemas.

MADEREROS — *Nuevo paro*

Los obreros de la madera pararán hoy sus actividades a partir de las 15 horas en protesta por la dilación para dictar el laudo respectivo. Hoy se reunirá nuevamente el Consejo de Salarios que está convocado para las 14.15 y 16 horas. En caso de no concurrir nuevamente los delegados patronales se procederá de acuerdo a las normas legales a convocar a los suplentes.

CONSEJOS DE SALARIOS — *Institución*

El Consejo Nacional de Gobierno en su última sesión ha instituído por sus respectivos decretos convocatorios, Consejos de Salarios a los efectos de la elección de delegados obreros y patronales.

En consecuencia los patrones comprendidos en las empresas que a continuación se indican deberán remitir al Instituto Nacional de Trabajo (Sección Documento de Contralor) la nómina del personal que a continuación se indica en triplicado, por orden alfabético de apellido, nombre y función de cada uno, de los empleados que se encontraban en actividad o a la orden al día que indica cada convocatoria: Grupo 2, studs, caballerizas (capataces, peones, serenos y demás personal del Grupo 20). Grupo 9, Industria Molinera de toda la República. Grupo 12, Plomeros y cloaquistas.

A. P. DE SECUNDARIA — *Elección*

Hoy de 9 a 12 y de 15 a 19 horas se realizarán las elecciones en la Asociación de Profesores de Enseñanza Secundaria y Preparatorios del Uruguay para renovación de presidente, vice presidente y cuatro miembros de la Directiva. Se han presentado dos listas que llevan respectivamente como lema: "Educación y Asociación".

MAGISTERIO — *Movilización*

Hoy a las 18 y 15 se realizará en la sede de la Agrupación U.T.E. una reunión de los delegados de todas las Escuelas de Montevideo, convocada por el Movimiento Coordinador de Montevideo en la que se considerará la movilización tendiente a obtener recursos para la Escuela Pública en la próxima Rendición de Cuentas.

CUTCSA — *Consejo de Salarios*

Hoy volverá a reunirse nuevamente el Consejo de Salarios para los trabajadores de CUTCSA. En la oportunidad se entrará a discutir los porcentajes de aumentos.

### Correrá tren especial a Sauce el lunes 19

Con motivo de cumplirse el 197º aniversario del nacimiento de José Artigas, figura máxima de nuestra nacionalidad, el próximo lunes 19 del corriente, correrá un tren especial al Sauce, para el que regirán los horarios y precios siguientes: salida de Estación Central "José Artigas" a las 13; llegada al Sauce a las 13.42; regreso a las 18 horas; llegada a Central "José Artigas" a las 18 y 50. Precio único ida y vuelta: Mayores $ 3.10; menores de 12 años $ 1.55.

Los pasajes se ponen en venta el jueves 15 en Boletería de la Estación Central "José Artigas".

### Expondrán alumnos del T. del Museo de S. José

De conformidad con lo anunciado por la Junta Directiva del Museo Departamental de San José, ha quedado definitivamente fijada la fecha de la Exposición que realizarán los alumnos del Taller de Artes Plásticas del Museo Departamental de San José, que funciona bajo la Dirección del distinguido Artista compatriota Profesor Edgardo Ribeiro, en el Subte de Montevideo, cedido gentilmente a tales efectos por el Concejo Departamental.

*Nuevos Monederos Públicos*

El Directorio de UTE ha dispuesto la colocación de nuevos monederos públicos, los que serán habilitados en distintas etapas en las principales plazas de la ciudad y otros puntos estratégicos. Estarán ubicados en cabinas divididas en cuatro compartimentos cerrados lateralmente por vidrieras, con capacidad para cuatro monederos. Ya se encuentra en funcionamiento la cabina instalada en la Plaza de los Treinta y Tres. Los aparatos monederos funcionarán con la moneda de $ 0.10 de la emisión indicada en los avisos que UTE colocará para los usuarios de este servicio público.

## Los mejores televisores del mundo, serán fabricados en nuestro país por E. L. U. S. A.

"ELUSA será verdaderamente uno de los puntales del progreso de la electrotécnica en el continente", dijo ayer el Sr. Harold Mortsteut, en una reunión de prensa presentando a Electrónica Uruguaya S. A., empresa netamente uruguaya que se instala en nuestro país respaldada por prestigios mundiales. Una de las primeras realizaciones de ELUSA será el montaje de una gran planta para el armado del famoso televisor HOFFMAN, justamente llamado "el mejor televisor del mundo", siguiendo estrictamente las normas e indicaciones de HOFFMAN ELECTRONIC Co. de EE. UU. Los planes de fabricación se complementan con la fabricación en nuestro país, de receptores de radio y radioteléfonos transistores, accionados por pilas que funcionan directamente con la energía solar, y que por lo tanto resultan prácticamente eternas. Paralelamente, ELUSA importará el famoso motoserrucho Wrigth, maravilloso instrumento que efectúa el trabajo de 15 hombres, y las pilas eléctricas SOLTRON que durante casi el doble de las comunes.

Los dirigentes de Electrónica Uruguaya S. A. que fabricará en nuestro país los famosos televisores Hoffman, presentaron la nueva industria a los periodistas en una conferencia de prensa realizada anoche.

Otro aspecto de la conferencia de prensa realizada anoche para presentar a Electrónica Uruguaya S. A. En la foto vemos a reporteros y público que asistieron a la misma.

IPEC, un milagro

El Capitán Adolfo Zamora, Vicepresidente de ELUSA, presentó ayer a los periodistas de los diarios y radios capitalinos, al Sr. Harold Morstetd, destacado hombre de negocios argentino que preside el Directorio de la nueva empresa. El Sr. Motstedt es además Presidente de Industrias Plásticas y Electrónicas de Córdoba SAIC y representante de la HOFFMAN ELECTRONIC Co. de Los Angeles, EE. UU. en nuestro continente.

El Sr. Mortstedt señaló su satisfacción y su orgullo por poder contribuir a la industrialización de nuestro país, en donde se sentía como un hermano. Dijo que Argentina y Uruguay debían vivir unidos pues eran comunes sus intereses y sus problemas. Explicó luego que hace dos años fue autorizado por la HOFFMAN para instalar fábricas de televisores de esa marca en América y que empezó por hacerlo en su país.

Señaló que la empresa que fundó, Industrias Plásticas y Electrónicas, de Córdoba, era un milagro de desenvolvimiento y que en poco tiempo había pasado a ser una empresa de carácter nacional. Explicó luego que la empresa se había instalado lejos de Buenos Aires y a 50 kilómetros de Córdoba, en un pueblo de gente laboriosa cuya población ascendía a 7.000 habitantes: Jesús María.

La empresa se inició con un capital autorizado de 350 mil pesos argentinos y actualmente tiene un capital suscripto por 250.000.000 de pesos argentinos. Sus accionistas son actualmente 22 mil argentinos. La empresa tiene un potencial de producción de 1.000.000.000 de pesos argentinos. IPEC cuenta además con personal técnico especializado formado por la empresa.

"Hemos creado fe, hemos creado capacidad, hemos creado algo por qué vivir", dijo el Sr. Mortstedt. "Además hemos logrado que el trabajo sea justamente retribuido y nuestros trabajadores son los mejor pagos en la rama de la electrónica, en toda la República Argentina."

ELUSA, netamente uruguaya

El Sr. Mortstedt explicó luego que era partidario de que las industrias se instalasen aprovechando la experiencia, el saber y la capacidad de otras más avanzadas. Señaló luego que Electrónica Uruguaya S. A. sería una sociedad netamente uruguaya y no una filial de empresas extranjeras, de las cuales sólo recibiría la contribución de experiencia y capacidad altamente valiosas para su desenvolvimiento. De esa manera, dijo, se podrá estar al día con los más avanzados adelantos científicos de los laboratorios de otras partes del mundo, que marchan a la vanguardia en materia de electrónica.

"Oportunidad única"

Habló luego el Dr. Arturo Polledo, Presidente del Directorio de Panamérica S. A. de la Argentina, distribuidora de inversiones que está colocando las acciones de IPEC a un ritmo de un millón y medio por día. Panamérica será la asesora financiera de ELUSA.

El Sr. Polledo señaló que el gobierno uruguayo había autorizado un capital de 10 millones de pesos y que los mismos ya habían sido concedidos por financiadoras de EE.UU. —a sola firma— por lo que la empresa no necesitaría integración de capital ya que se desenvolvía sola.

Sin embargo —agregó— aspiramos a que la gente tome parte en la empresa integrando su capital, para que la empresa pueda ser netamente uruguaya.

"La plata que no se mueve, es improductiva, dijo, y por lo tanto hay que enseñar a la gente a que inviertan sus ahorros en bien propio, ya que le producirá réditos, y en bien de la comunidad."

Finalmente dijo: "Ofrecemos al pueblo uruguayo, —dirigentes, empresistas y obreros— una oportunidad única de intervenir en una empresa cuyo porvenir es inimaginable: la electrotécnica."

Hoffman, el mejor televisor del mundo

La principal línea comercial de ELUSA serán los Televisores HOFFMAN, que comenzarán a fabricarse de inmediato en el Uruguay, serán armados en un todo de acuerdo con las normas e indicaciones de HOFFMAN ELECTRONICS Corp., que en los Estados Unidos de Norteamérica está considerada como la más alta expresión en electrónica.

Tanto es así que todos los satélites norteamericanos que están girando en el espacio y los que se hallan en preparación, están o serán equipados por HOFFMAN con sus pilas solares imprescindibles para movilizar todo su delicado instrumental y asegurar las comunicaciones con la Tierra.

HOFFMAN ELECTRONICS Corp., está dedicando un 90 % de su actividad a las necesidades del Pentágono, del 10 % restante, sus filiales rioplatenses, IPEC en la Argentina y ELUSA en el Uruguay, reciben un apoyo del 2 %, muy considerable teniendo en cuenta los múltiples intereses y compromisos de la Compañía en el mundo entero.

Las importaciones

En otro plano, ELECTRONICA URUGUAYA, S. A., importará (ya está la primera partida en la Aduana), el famoso moto serrucho WRIGHT un maravilloso instrumento que efectúa el trabajo de 15 hombres. Este aparato que viene a reemplazar con mil ventajas al antiguo sistema de cadenas, es fabricado por THOMAS INDUSTRIES Inc., un grupo que es líder mundial en la fabricación de artefactos eléctricos.

El moto-serrucho WRIGHT, tiene un motor muy simple, con carácter tipo avión, que funciona en cualquier posición sin necesidad de previas adaptaciones, no requiere habilidad especial para manejarlo, corta material húmedo sin peligro; la sierra, de extraordinaria potencia se afila en sólo cinco minutos, es de instantánea y automática seguridad cuando se suspende la acción, posee un nuevo cromado de hoja que jamás necesita lubricación, la hoja se cambia en 60 segundos durante el trabajo. Este moto-serrucho, que muy pronto estará a la venta en el Uruguay, es de inestimable ayuda para el hombre del campo, para carpinteros y para toda actividad que requiera cortar madera en sus distintas formas.

Los municipios de nuestro país por ejemplo, podrán encontrar en el moto-serrucho WRIGHT, un precioso auxiliar para los trabajos de poda del arbolado público, que podrá hacerse rápidamente en la época debida y con una economía realmente espectacular.

Otro producto que dentro de seis semanas estará en nuestro mercado, introducido por ELECTRONICA URUGUAYA S. A., será la pila eléctrica blindada SOLTRON, que tiene la extraordinaria ventaja de durar mucho más que la pila común por la relación físico-química de todos sus componentes, la selección de los ingredientes que los componen, la calibración rigurosa de los mismos, la protección extra de su cápsula blindada probadamente aislante de los cambios de temperatura y factores atmosféricos y su perfecta absorción de choques y golpes.

Las pilas eléctricas blindadas SOLTRON han sido calificadas en EE. UU., de Norteamérica mediante test adecuados, como las más eficientes del mundo. SOLTRON asegura al usuario uruguayo una ventaja que jamás ha tenido el máximo rendimiento. Porque las pilas fabricadas en la Argentina por IPEC, llegarán frescas, recién hechas. No ocurre lo mismo, como es sabido con las pilas provenientes de países lejanos, porque durante el traslado, y especialmente debido al pasaje por el Ecuador, pierden considerables porcentajes de energía.

## Jornada Notarial: Melo será el escenario de la reunión

**Del 21 al 24 de setiembre próximo se realizará en la ciudad de Melo la X Jornada Notarial organizada y patrocinada por la Asociación de Escribanos del Uruguay. Interesantes detalles de la misma nos fueron dados por el Presidente de la Comisión Organizadora Dr. Luis Alberto Viera, quien en diferentes momentos de la reunión de prensa realizada en la sede de la Asociación en la tarde de ayer, se refirió a la significación de las tradicionales jornadas que año tras año vienen despertando gran interés en los ambientes notariales.**

FINES

La X Jornada Notarial a realizarse este año en Melo tiene como objetivo fundamental — dijo el Dr. Viera — estudiar diversos problemas de índole profesional y estrechar aún más los lazos espirituales que unen a todos los escribanos del país.

Estas jornadas —añadió — se vienen organizando desde el año 1949, realizándose siempre en distintos Departamentos del Interior.

El tema central de la Jornada que hoy nos preocupa, será la Actuación Notarial en Materia Rural, es decir el estudio de las relaciones jurídicas que encierra el desarrollo económico de la explotación agropecuaria. El País — acotó el Dr. Viera — atraviesa una etapa de transformación, prueba de ello son las Cooperativas Agrarias que en estos últimos tiempos han desplazado la tradicional explotación individual de la tierra por un sistema de explotación agropecuaria de tipo colectivo.

Confraternizar todos los escribanos del Uruguay recalcó — es uno de los principales objetivos de las Jornadas y es por ello que la Comisión Organizadora está gestionando la concurrencia a las mismas, de grupos teatrales independientes, grupos de canto coral, números artísticos que darán resonancia popular a la par que contribuirán a la inquietud cultural de la Ciudad de Melo.

A continuación el Dr. Viera destacó que era la primera vez que se elaboraba un temario de orden exclusivamente rural y explicó que ello se debía a la importancia preponderante que tal problema había alcanzado en los últimos tiempos.

Asimismo comunicó que la Comisión Organizadora había programado una Mesa Redonda sobre el candente problema del Impuesto a la Renta.

EL TEMARIO

El temario que girará alrededor del tema genérico "Actuación Notarial en Materia Rural" se desglosará en sugerencias de temas parciales propuestas por la Asociación de Escribanos. Ellas son: I) Incidencia impositiva en materia Rural, II) Incidencia de las leyes de previsión social en la actividad rural, III) Los contratos de arrendamientos, aparcería y pastoreo, IV) Cooperativas agropecuarias: su organización técnica y su organización jurídica y económica, V) Las costumbres contractuales en materia rural, VI) Contratos de garantía de transacciones rurales, VII) Organización de la empresa agropecuaria bajo la forma de sociedad anónima.

Sobre los temas mencionados, se realizarán trabajos que serán estudiados en la mencionada Jornada, para lo cual se exhorta a todos los escribanos del País, a presentar colaboraciones jurídicas.

### SORTEO DE QUINIELA REALIZADO AYER

| | |
|---|---|
| 1º | 117 |
| 2º | 919 |
| 3º | 464 |
| 4º | 327 |
| 5º | 959 |
| 6º | 039 |
| 7º | 771 |
| 8º | 364 |
| 9º | 275 |
| 10º | 838 |
| 11º | 562 |
| 12º | 347 |
| 13º | 018 |
| 14º | 703 |
| 15º | 449 |
| 16º | 432 |
| 17º | 398 |
| 18º | 827 |
| 19º | 862 |
| 20º | 095 |

† **Elisa Sanguinetti de Rovella**

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 11 de junio de 1961. — El Rvdo. Padre Efraín Barrera, Roberto Ellis y Sra., Carlos Alvarez Villamil y Sra., Gumersindo Collazo y Sra., Alfredo Coolighan y Sra., Cyro Etcheverry y Sra., Leonel Cordano y Sra., Víctor Manuel Reynoso y Sra., Francisco Scheneck y Sra., Julio Oyenart y Sra., Domingo Domínguez Pérez y Sra., Asesor e integrantes del Equipo 44 del M. F. C. participan el fallecimiento de la señora Madre de su compañero Omar Rovella y Nelly Osores de Rovella y el sepelio efectuado en el día de ayer pidiendo una oración por el eterno descanso de su alma. Casa de duelo: José Ellauri 256.

† **Irene María Bauzer**

(Q. E. P. D.). — Falleció el 13 de Junio de 1959. — Sus sobrinos de Buenos Aires recordándola cariñosamente en el segundo aniversario de su fallecimiento ruegan una oración a su venerada memoria, favor que agradecerán.

† **Ana María Fernández de Ayestarán**

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 11 de Junio de 1961. — Sus hijos: Lauro y Flor de María Rodríguez de Ayestarán, Beatriz y Horacio; sus nietos: Ana María, Liliana, Alejandro, Sol y Angel Ayestarán Rodríguez; sus sobrinos, sobrinos nietos y demás deudos, participan a sus relaciones con profundo dolor dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 15 del corriente a las 10.30 horas. Atención que se agradece. Casa mortuoria: Luis B. Cavia 2747. Cementerio del Buceo. — Empresa CARLOS SICCO.

## Stop Supermercado: Pleno éxito

**La justificada expectativa creada por la apertura del supermercado más moderno de Sudamérica, hacía prever enormes afluencias de público al suntuoso local de Sarmiento 2481, estratégico punto donde se preparaba, desde hace meses, esta nueva y asombrosa modalidad en supermercados que se llama STOP. Pero la verdad es que los cálculos más optimistas fueron superados por la realidad, que se concretó en 10.239 visitas —cantidad exacta— al flamante establecimiento.**

Expectativa culminada

Desde hora muy temprana, se notaba en las inmediaciones de Sarmiento y 21 de Setiembre, una curiosa efervescencia, un ir y venir de personas de todas las edades, un ambiente de acontecimientos importante.. Despertando el comentario general, los automóviles estacionados habían copado todo espacio libre en las inmediaciones; automóviles de todo tamaño, uno detrás de otro, hasta alcanzar un número inimaginable.

Y al abrirse al público, por primera vez, las puertas de STOP, más de diez mil personas se apresuraron a entrar en un mundo maravilloso, pleno de colorido, comodidad, modernísimo y confort. El público no supo qué admirar más: las estupendas máquinas que lo hacen todo, desde clasificar hasta marcar el precio: la emisora propia de TV, con un excelente programa para esparcimiento de compradores y visitantes; el sistema totalmente nuevo, con innovaciones de todo tipo: los "stand de degustación", para probar los productos antes de comprarlos; el lujoso bar americano, dónde se sirve "Pepsi Cola" gratis durante toda la semana - inauguración, o simplemente, los precios fabulosamente bajos de la mayoría de los artículos.

Es evidente que el Uruguay jamás había contado con algo semejante, que equipara en adelanto los supermercados estadounidenses. El éxito comercial de una empresa de esta índole, impecablemente montada en todos sus detalles, está asegurado desde el comienzo, ya que beneficia directamente al consumidor.

Premio sorpresa para la cliente 10.000

Los comentarios generales que tuvimos ocasión de oír entre el público concurrente, hablaban a las claras de una acogida más que favorable.

Entre las muchas notas agradables que se sucedieron el día de apertura, hubo una que se destacó por su carácter de "sorpresa". La clienta Nº 10.000 se convirtió en una feliz ama de casa, poseedora de una completa línea de productos que le fueron obsequiados por STOP.

Entre otras cosas recibió productos de toda la línea Cololó, Café El Carioca en todos los tamaños, 1 kgr. de dátiles, tres latas de ananá Enchantement, 10 paquetes de galletitas El Trigal, toda una línea de lámparas Phillips, 10 botellas de Martini Blanco y 24 botellas de Pepsi Cola.

Claro que ésta no fué la única sorpresa, ya que el animador Carlos del Valle anunciaba, de tanto en tanto, una "oferta sorpresa", determinando ésta el inmediato agotamiento de una de las estanterías o góndolas.

El lector puede imaginarse la animación que reina en este original supermercado dado que las "ofertas sorpresas" siguen sucediéndose día a día.

Para terminar, digamos que STOP posee una platea especial propia, dónde se desarrollan diariamente programas de gran atracción, como "El comisario de Cerro Mocho" y "Los segundos El Trigal", etc., que son transmitidos por nuestras principales emisoras.

En resumen, STOP ha respondido con creces al slogan de "el supermercado más moderno y funcional de Sud América", trayendo a nuestro país algo que es privilegio de las ciudades más adelantadas. Y por si fuera poco, STOP viene a cumplir con uno de los aspectos más importantes de la época: la economía. Los stocks enormes de mercadería permiten vender a precios mucho más bajos, reduciendo de este modo el presupuesto de miles de hogares.

Un gran premio para la cliente 50.000

Estamos en condiciones de informar que habrá otra gran sorpresa a fin de semana. La clienta número 50.000 se verá agraciada con un importante obsequio de STOP, para celebrar dignamente tal acontecimiento. A concurrir, pues, a Sarmiento y 21 de Setiembre; a lo mejor, es Ud., quién entra después de la clienta número 49.999.

Roberto Barry y su elenco, sorprendidos en plena actividad.

El público apiñado en torno a la platea especial de STOP.

Señorita Estela Gómez Vázquez Piera, que contrajo enlace con el señor Gaspar Argul.
Foto de Alfredo Testoni

◊ BODAS

—ZUMARAN TARANCO ABO COSTA—

—Destacada nota nupcial, la constituirá hoy la boda de la señorita Elena Zumarán Taranco con el señor Juan Carlos Abó Costa, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de San José (Padres Conventuales) siendo padrinos las señoras María Elena Taranco de Zumarán Arocena y Blanca Costa Puig de Abó y los señores Ricardo Zumarán, Arocena y Rodolfo Abó Costa.

Finalizada la ceremonia, los novios saludarán en el atrio del templo a sus parientes y amistades. En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Oscar Arocena Capurro, Arq. Hernán Milberg, Dolores Caprile Zumarán de Bagado, Ana María Apólo de Mendoza, Elisa Bordaberry, Arocena, Ricardo Zumarán Taranco y por el novio: Dr. Carlos Stajano, Mario Costa Puig, Dr. Luis Alberto Michelini, Dr. Lorenzo Mérola, Dr. José Piñeyro Garese, María Zumarán Taranco y Alberto Abó Costa.

—OLASO GOMEZ - SOTELO —

—La boda de la señorita María Cristina Olaso Gómez con el señor Walter Sotelo Corti, motivará hoy lucido acontecimiento nupcial.

La ceremonia religiosa será bendecida con Misa de Velaciones por Monseñor D. Alfredo Viola, Obispo de Salto en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, siendo padrinos las señoras Ilde Gómez de Olaso Marín y Regina Corti de Sotelo y los señores, Oscar R. Olaso Marín y Emilio Poggio.

—Celebrando este acontecimiento se realizará una recepción de carácter íntimo en la residencia de los padres de la novia: En el contrato civil, firmarán por la novia: Clementina Olaso Marín, Lía Donato de Marín, Graciela Olaso Gómez, Blanca Sotelo Corti de Poggio, María Cristina Gori Salvo de Pistone, Carlos Gómez Carrasco, Juana Vázquez Lafone, Griselda Boschi, Pau, Juan Elhordoy Iriart, Edgardo Sabaté y por el novio: Rómulo Corti, Regina Sotelo Corti, Nora Olaso de Elhordoy Iriarte, María Dolores Sotelo Corti, Juana Sotelo, Renée Rodríguez de Morales, Alejandro Burgul, Rolando Boschi, Hugo H. Olaso Gómez, Nelly Perdomo Polcino.

◊ DIPLOMATICAS

—El sábado próximo parten para su nuevo destino diplomático, el Encargado de Negocios del Canadá, señor Charles Blair Birkett y su señora

◊ LA CONFERENCIA MIERCOLES 21

—Gran interés ha despertado en nuestro ambiente, la conferencia, que ofrecerá el miércoles próximo, a las 18 horas, el Rvdo. Padre Pedro Castagnaro, O.F.M. Conv. en los salones del colegio San Francisco de Asís (Canelones 1964) sobre el tema "El próximo Concilio Ecuménico y los Cristianos Ortodoxos".

Esta conferencia que será ilustrada con documentales en colores, ha de congregar a numerosa y selecta concurrencia.

***En el Club Católico***

*Circula en nuestros principales círculos la siguiente invitación:*

*De nuestra distinguida consideración:*

*Iniciando las actividades cinematográficas de la Institución, la Junta Directiva del Club Católico tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a la inauguración de un ciclo retrospectivo en homenaje a Gary Cooper recientemente desaparecido, que tendrá lugar el día sábado 17 del corriente a las 17 horas. En la primera función de este ciclo se exhibirán las siguientes películas: "Uno contra todos" y "Horizonte en llamas".*

*Saludamos a Ud. muy attc. - Jorge Carve Gurméndez, Presidente; Jorge Surraco, Secretario ad-hoc.*

*En el entreacto se servirá un chocolate habiéndose fijado el precio del buffet en $ 4.00, única contribución que se solicita, para lo cual se pueden reservar, en Secretaría, el o los tickets respectivos.*

◊ CONFERENCIA DE J. BARRENECHEA SOBRE GABRIELA MISTRAL

Hoy jueves 15 de junio, tendrá lugar la segunda y última conferencia del poeta chileno Julio Barrenechea, quien se encuentra en Montevideo invitado por el Instituto Cultural Uruguay-Israel.

A las 19 horas disertará sobre "Confidencias con Gabriela Mistral", en el Centro de Artes y Letras de "El País", Plaza Cagancha 1168. El orador será presentado por el Embajador chileno en nuestro país, Ricardo A. Latcham.

La entrada es libre.

◊ NACIMIENTOS

—El hogar del señor Juan Martín Arrosa y su señora Susana Peñagaricano, se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso niño que se llamará Enrique.

◊ AYER EN LA EMBAJADA DE ISRAEL

—El Embajador de Israel y señora de Harkavi, ofrecieron ayer en la sede de la embajada una recepción en honor del escritor chileno Julio Barrenechea, que se encuentra en nuestra ciudad.

Ello motivó nota brillante a la que asistieron elementos de nuestros círculos diplomá-

MUNDO URUGUAYO

PRESENTA: Peñarol, Campeón de América; Eichmann ante sus jueces; ¿Por qué y para qué necesita la Corte Electoral 5 millones de pesos?; La Facultad de Medicina necesita la ayuda de todos; Una célebre pareja vuelve a la atención pública: Peter Townsend y Mary Luce esperan al primer hijo; Además: cuentos, actualidades, horóscopo científico, astrología, consultorio femenino, modas, sociales, filatélica, labores, tejidos, crochet y bordado, recetas de cocina, entretenimientos y los mejores chistes de la semana.

## SANTORAL

JUEVES 15
De Feria.
San Vito, Modesto y Crescendia, Hermanos, Mártires.

Celebra hoy la Santa Madre Iglesia la festividad de los Santos Vito, Modesto y Crescencio, Hermanos; Eutropia, Niña; Benilda, Mártir; y Laudelino, Abad.

**Liturgia**

Ornamentos verdes. Misa del domingo precedente. Sin Gloria y sin Credo. Conmemoración de los Santos Mártires. Prefacio Común. Ite Missa est.

O bien, Misa propia de los Santos Mártires. Ornamentos rojos. Gloria. Conmemoración de la Feria.

**Mañana y días siguientes**

VIERNES 16
De Feria.
San Ferreolo, Pbro.
Misa del domingo precedente. Sin Gloria y sin Credo. Prefacio común. Ite Missa est.

SABADO 17
San Gregorio Barbadicio, Obispo y Confesor.
Ornamentos blancos. Misa Statuit. Oración propia.

## Agenda Católica

● *Hoy jueves*

R. P. EMILIANO BUFFOLI.— Parte hoy para Italia a bordo del Giulio Cesare el Comisario Provincial para América Latina de la Orden de los Padres Franciscanos Conventuales.

PARROQUIA MATER ADMIRABILIS, Carlos Nery 3626. — Hoy a las 19.30 horas Cine Forum para adultos. Organizado por el Serra Club de Montevideo en el cuadro de la Semana Vocacional.

SEMANA VOCACIONAL EN LA PARROQUIA MATER ADMIRABILIS (Carlos Nery 3626)—

Jueves 15: A las 18 y 30: Misa Vespertina con predicación vocacional. A continuación: Cine Forum (Org. Mov. Fam. Cristiano). Film: Mi secreto me condena.

Sábado 17: a ls 18 y 30: Misa Vespertina con predicación vocacional. Lectura de conclusiones. Compromiso general de rezar y trabajar por las vocaciones. Clausura de la Semana Vocacional:.

(Información proporcionada por el Secretariado de Información Católica).

CHARLAS PARA LA JUVENTUD. — Días 15, 16, 20 y 30 hs. Parroquia de la Merced (Cuñapirú 2018). — Problemas de juventud. Tema: "Las Diversiones". Expone: M. F. C.

PARROQUIA DE FATIMA (Brito del Pino 1311). Mes del Sagrado Corazón de Jesús — Todos los días de junio a las 19 hs.: Rosario y Naciones del mes y 197 30: Santa Misa y Bendición Eucarística.

PARROQUIA "SAN JOSE" (Julia Herrera y Obes 1131). Todos los días a las 18.45. Mes del Sagrado Corazón y Misa Vespertina (Los Días sábados a las 17 horas) jueves y viernes.

● *Mañana viernes*

FIELES AMIGAS DE BETANIA. — El viernes a las 15 y 30 hs. Reunión en Colegio del Huerto (San José 930). Predicará R.P. Orlando Romero.

Congregación de la I. Concepción y S. Estanislao de Kostka (Catedral).

Adoración Nocturna: El 15 a la hora 21 salen del local de la Congregación.. Los Congregantes que van al Santuario del Cerrito a hacer su Turno de Adoración a Jesús Sacramentado.

Día del Párroco: La Parroquia festejará el día dedicado a Mons. Luis R. de Santiago. Se participará en todos los actos programados por la Junta Parroquial: Santa Misa de Comunión el domingo 18 a las 9 hs seguida de desayuno en la Confitería "La Catedral".

● *Días siguientes*

JUVENTUS. — Mesa Redonda sobre Libertad de Enseñanza. El sábado 17 a las 18 horas el Dr. Germán Surraco disertará sobre este tema seguido de Mesa Redonda para estudiantes y señoritas. Sección Femenina, 18 de Julio 2323.

CLUB CATOLICO. — El sábado 17, a las 16 horas, ciclo retrospectivo en homenaje al actor Gary Cooper: se exhibirán los films "Uno contra todos" y "Horizonte en llamas". Tickets se reservan en Secretaría (Cerrito, 475).

PARROQUIA DE SAN PEDRO EL DIA DEL PARROCO —

Todas las Instituciones parroquiales están preparando el día del Párroco, Pbro. Luis Testa, S.D.B. Misa de la Ofrenda.

Uno de los números más simpáticos, será ciertamente, la Misa de la Ofrenda del kilo de comestibles, que se realizará el 18 de julio, en la Misa Vespertina a las 18 hs para preparar luego, el reparto a los pobres que se realizará el 21 de junio, Día de San Luis. (ese será el mejor número del Día del Párroco).

Quiere el Sr. Cura párroco que en ese día de fiesta para la familia de Dios. parroquial, haya también alegría en la mesa del pobre.

OTROS ACTOS SON: Día 21: Fiesta de San Luis.

8.30 Misa solemnizada para los alumnos del Colegio, con participación de la APAC y de la A.C.

9.30— Acto Académico intl. mo.de los alumnos del colegio.

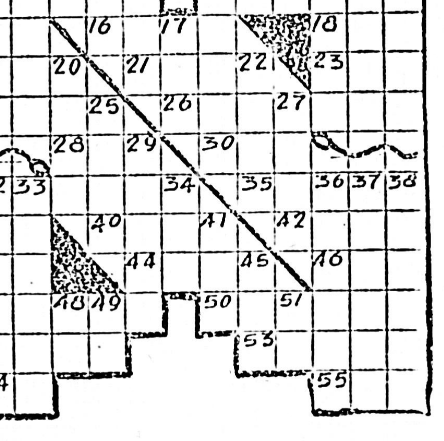
20.30— Vino de Honor. Ofrece la flamante Comisión de la APAC.

Día 24— A las 18 hs Acto Literario - Musical. - Ofrecen todas las Instituciones parroquiales y el Colegio, Ex-Alumnos y Oratorio y Cooperadores.

Días 25— Domingo. En todas las Misas. Sermón sobre la sublime misión del párroco a las18. Misa Parroquial, oficiada por el Sr. Cura Párroco. A las 19. Lunch ofrecido por los feligreses a su Párroco.

COMUNION PASCUAL DE LAS MAESTRAS CATOLICAS. — Domingo 18 del cte. a las 8 y 30 horas, en la Capilla de las Hnas. Capuchinas (Guayabos y Minas).

PALABRAS CRUZADAS



Solución del número anterior

```
CAP   ABA  ARS
LOTO  GIS  PEON
ORAD  OCASIONO
COREANO ESSEN
  ANTICIPO
COZ AZACANADO
ARAUCA OROPEL
SERRADURA OSA
   GROS DOS
MARIA TEOREMA
APUESTAS INES
LEAR  AGA  OTRO
ANA   LAS  LOA
```

HORIZONTALES —
1 Oficial del ejército turco.
4 Artículo masculino.
6 Arbol de la familia de las móreas.
9 Aparato moderno detector de aviones, navíos, etc.
12 Agorar.
14 Prov. de España; cap. homónima.
15 Mirad, fijaos.
16 La adición de varias cantidades.
18 Superficie del rostro.
19 Nobre de una consonante, pl.
21 Cura, restablece la salud.
23 Altar donde se ofrecen sacrificios.
24 Limpiar la tierra de malezas.
26 Dar sazón a la comida.
28 Comercio donde se expenden licores al público.
30 Lista, catálogo.
31 Encallemos la embarcación.
35 Hurtas, quitas lo ajeno.
39 Cerveza ligera inglesa.
40 Uno de los cinco continentes.
42 Tela parecida a la seda.
43 Uno de los hijos de Noé.
44 Bebida dulce, incolora, aromática y un tanto densa.
46 Latitud, abrev.
47 Ejecutas una cosa a semejanza de otra.
50 Porción considerable de nieve que cae de una vez.
52 Vegetación en medio del desierto.
53 Tomen la medida del terreno.
54 Voz que, repetida, sirve para arrullar al niño.
55 Mango de la taza.

VERTICALES—
1 Remover, mover.
2 Amer. recolector de caucho.
3 Calidad de árido.
4 Publican diarios y revistas, libros, etc.
5 Declivio o pendiente de un monte.
7 Prefijo negativo.
8 Artículo, fem. pl.
9 Nota de la escala música.
10 Terminación de verbo.
11 Grieta, hendedura, pl.
13 Zumaque, planta.
14 animal ovino.
17 En mayor cantidad.
20 Tiene conocimiento.
22 Ave de rapiña .
25 Parte lateral de los árboles.
27 Impresión causada en el olfato.
29 Flor, pl.
31 Flor, pl.
32 Presilla y botón que se cose a la orilla del vestido o capa.
33 Flojo, que se detiene en una determinación.
34 Prep. que indica la falta o la ausencia de.
36 Composición poética de índole sentimental, div. en estrofas iguales.
37 Carne expuesta a las brasas, pl.
38 Vestidura talar de los eclesiásticos.
43 Río de Francia; nace en el Jura y entra en el Rhone.
45 Uno de los hijos de Noé.
48 Pron. pers. de 2ª pers. singular.
49 Primero en su clase.
51 Número romano: seis
(La solución mañana)

## Culminando la enorme expectativa hoy se realiza un desfile gigante de mallas "Opaline" en el aire

*Tres de las elegantes que esta noche ofrecerán a 1.500 metros de altura las últimas creaciones de Mallas Opaline y ropa sport, en la visita a "La Mallorquina" atendidas por los Sres. Raúl Varela y Palau.*

Mientras en el Aeropuerto Nacional de Carrasco se ajustaban los últimos detalles del sensacional "1er. Desfile Aereo Mundial de Mallas", que hoy realizará Opaline a bordo de un "Viscount" de Pluna, las firmas adheridas al magno suceso comercial-publicitario tomaban a su cargo la grata tarea de agasajar y —en algunos casos— colaborar en la presentación de las cuatro "manequíes" que tendrán a su cargo la exhibición a 1.500 metros de altura, de exquisitas creaciones de la moda para la temporada 1961/62. Indudablemente que las modelos disfrutaran así una de las partes amables de los preparativos, cuya intensidad e importancia permiten vaticinar que el más franco de los éxitos coronará esta singular realización.

Como se ha venido anunciando, el acto será trasmitido por C X 16 Radio Carve y emisoras del interior y durante su transcurso se filmará para televisión. Esto unido a la amplia difusión que tendrá por parte de la prensa metropolitana permitirá que el público de todo el país conozca en detalles los pormenores de esta realización que sobrepasa holgadamente cuanto se haya hecho en la materia hasta el presente.

A bordo del "Viscount" viajarán en esta especialísima oportunidad directivos de las principales tiendas del país, cronistas especializados y las modelos uruguayas, aparte, como es obvio del "ejército" de fotógrafos, cameramem, operadores, locutores y demás técnicos que tendrán a su cargo los detalles de la "puesta en el aire". Una compleja organización en suma, y una tarea ciclópea de sus organizadores, en un esfuerzo sin precedentes por lograr un suceso que, asimismo, no registra precedentes...

## Preparando el "Día del Papa"

*Carta Pastoral del Excmo. Mons. Dr. Luis Baccino*

**NOS, el Dr. Don LUIS BACCINO, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Obispo de San José de Mayo.**

**A los Reverendos Consultores Diocesanos, Reverendos Curas Párrocos, Sacerdotes del Clero Secular y Regular, Institutos Religiosos, Miembros de Acción Católica, Asociaciones Piadosas y Fieles en general, salud y bendición en el Señor.**

Como todos los años, nos aprestamos a celebrar el Día del Papa, el próximo 29 de Junio, Festividad de San Pedro y San Pablo.

Iluminados por la Fe, sabemos que el Papa es el Vicario de Jesucristo y Sucesor de Pedro en el Primado de la Iglesia, Pastor Universal y Maestro infalible, Guía seguro y Padre amantísimo de nuestras almas.

De ahí que nuestro homenaje al Santo Padre Juan XXIII, ha de surgir de lo más profundo de nuestras almas y debe manifestarse en actitudes que respondan a las exigencias de nuestra Fe.

Debemos al Papa el homenaje de nuestro amor filial, porque El es "el dulce Cristo en la tierra", es el Padre de nuestras almas.

Debemos al Santo Padre el homenaje de nuestra obediencia y de nuestra adhesión incondicional a su persona y a su docencia, porque El es el Vicario de Jesucristo, el Pastor que nos guía y el Maestro infalible que confirma nuestra Fe.

Debemos al Papa el homenaje de nuestra devoción filial y profunda gratitud, "porque El es el servidor de los servidores de Dios, que dedica su vida entera al bien de sus hijos.

Y no podrá faltar en este homenaje al Papa, el tributo de nuestro aporte generoso al Obolo de San Pedro, que es la ofrenda de toda la Iglesia al Vicario de Jesucristo. Son los óbolos individuales que se reunen en grupos parroquiales, en afluentes diocesanos y en corrientes nacionales hasta constituir esa ofrenda comunitaria que llega hasta las manos del Papa, para expresar mejor que con cualquier palabra, la caridad en la unidad.

Y este Obolo de la Familia de Dios depositado en las manos del Padre Común, vuelve a los hermanos necesitados que, desde todos los rincones del mundo, piden constantemente ayuda al Papa.

Esta es la visión católica del Obolo de San Pedro, que no deja lugar al enfoque mezquino, sino que impulsa al católico a contribuir con generosidad, sabiendo cuál es el sentido de su ofrenda y el destino de su aporte.

Nadie mejor que el Vicario del Príncipe de la caridad que es Cristo, empleará nuestras limosnas en favor de los que sufren. Hace falta que nuestro óbolo generoso acuda a engrosar el caudal que afluye a las manos del Santo Padre, para que desde ellas, convertido en beneficios, se derrame sobre el mundo.

Este año, nuestra fiesta tradicional en honor del Papa, habrá de revestir una particular solemnidad, porque el Santo Padre Juan XXIII celebra sus ochenta años de vida. Esta circunstancia tan grata será un motivo más para la efusión de nuestra piedad filial, que habrá de reflejarse en nuestra oración individual y colectiva, pidiendo a Dios bendiga y conserve por muchos años a nuestro venerado y amado Padre.

Y para celebrar dignamente la fiesta del Papa, disponemos:

1º) El día 29 de Junio, en todas las parroquias de nuestra Diócesis, se repicarán las campanas al alba, al medio día y al atardecer, como expresión de nuestra común alegría y como invitación a todos los cristianos a orar por el Papa.

2º) En ese mismo día, o en el domingo 2 de Julio se celebrará en todas las Parroquias una Misa de Comunión general según las intenciones del Santo Padre, y se predicará un sermón sobre la Institución del Pontificado.

3º) En los colegios, Centros Catequísticos y Centros de Acción Católica se expondrá en forma clara y sencilla, la doctrina católica sobre el Romano Pontífice.

4º) En donde sea posible, procúrese realizar un acto literario en honor del Papa.

5º) En la función vespertina, se cantarán las preces litúrgicas "Oremus pro Pontifice..."

6º) En todas las Misas del 29 de Junio y 2 de Julio se recogerá el Obolo de San Pedro, exhortando previamente a los fieles a contribuir con generosidad.

7º) En nuestra Iglesia Catedral se celebrará una Misa vespertina de Comunión general, con alocución de circunstancias, terminando con el cántico del Te Deum.

8º) Se realizará, además, en nuestra ciudad de San José, un solemne acto literario musical en honor del Papa.

Será para Nos motivo de alto honor presidir todos los actos que se llevarán a cabo en nuestra sede, en homenaje del Sumo Pontífice. La presente Pastoral se leerá en todas las Misas del Domingo 18 de Junio.

Dada en San José de Mayo, a los doce días del mes de Junio del año del Señor mil novecientos sesenta y uno.

† LUIS
Obispo de San José de Mayo
Por mandato de Su Excia. Revma, Mario E. Hernández, Pbro. Secretario Gral.

### *Circular de Vicaría de la Diócesis de Melo*

Acercándose el día tradicional, en que todo el mundo católico muestra su filial acatamiento al Vicario de Cristo en la tierra, y para que todos, sacerdotes y fieles nos estimulemos a aumentar en nosotros esos sentimientos de amor y obediencia, para con Su Santidad Juan XXIII, felizmente reinante, exhortamos a todos a poner en práctica los siguientes actos:

1— Que en los días 26, 27 y 30 del presente mes, los sacerdotes recen como Imperada la oración Nº 4 "Pro Papa"; continuando después con la del Espíritu Santo, según las normas del canon 459 del nuevo Código de Rúbricas.

2— Que se instruya debidamente, a los fieles, sobre la Augusta Persona del Papa y su misión como Vicario de Cristo.

3— Que el día 29 se repiquen las campanas, al amanecer, al mediodía y al atardecer.

4— Que se día se organicen actos piadosos y litúrgicos, rezando por las obras o intenciones del Papa: en especial por el Concilio Ecuménico Vaticano II.

5— En nuestra Iglesia Catedral, celebraremos una Misa de Comunión general, entonándose después el Te Deum.

6— El domingo 2 de Julio en todas las Iglesias y capillas, se hará la colecta pontificia del "Obolo de San Pedro". Desea el Santo Padre que en ella pongamos en práctica la generosidad de la caridad cristiana, para con nuestros hermanos que, dadas las actuales circunstancias, sufren horriblemente y para con aquellas cristiandades, que se han visto despojadas de todas sus obras, y que miran al Santo Padre como única solución a sus problemas.

Estos actos constituyen una preparación, a los que se realizarán, Dios mediante, el próximo 4 de noviembre, con motivo de conmemorar el octogésimo aniversario de su nacimiento. Los señores Sacerdotes harán conocer estas disposiciones, que, han sido dadas en Melo, el 14 de junio del año del Señor de mil novecientos sesenta y uno.

Angel Mario Castiglioni, Vicario General.

Parte hoy con destino al Viejo Mundo el R. P. Emiliano María Búffoli, Comisario Provincial de los Padres Franciscanos Conventuales. Con este motivo fueron organizados diversos actos en su honor en el día de ayer, siendo uno de ellos la celebración de la Santa Misa, que fue oficiada por el mencionado religioso en el Templo de San José, de la calle Canelones, —y del cual da cuenta la nota gráfica—. El P. Buffoli viaja hoy en horas del mediodía abordo del Giulio Césare.

### Mejoró el M. R. P. B. Janssens

ROMA, 14. (ANSA). — El propósito general de la Compañía de Jesús, Padre Juan Baptista Janssens, reasumirá el gobierno de la Orden el próximo 2 de julio.

Padre Swain, actualmente vicario general con plenos poderes delegados, como consecuencia de la enfermedad del propósito general, conservará e encargo, pero limitadamente a los asuntos de normal admi nistración.

El padre Janssens, cuyas condiciones de salud son satisfactorias, ya reanudó desde hace tiempo su actividad y en estos días participará en las reuniones de la comisión central preparatoria del concilio ecuménico.

### *En sus manos está*

Es viuda y tiene siete hijos: la mayor, de 15 años es una chica ciega; el que le sigue, de trece, es cardíaco y debe ser cuidadosamente atendido; los otros cinco son una 'escalera' que merecen y exigen comida, ropa, y mil cuidados y sobre todo... un techo.

El ranchito de adobe en que vivían, se lo llevó el viento; ahora nada tienen, fuera de la voluntad de empezar a levantarse la casita, si les ayudamos. Ud. y yo tenemos una obligación para con Cristo que vive estos días entre nosotros disfrazado de pobre y de necesitado: "Lo que hicisteis con uno de éstos... a Mí me lo habéis hecho..."

Se necesita un terrenito y el material para levantar las cuatro paredes y el techo. Piense en el frío de estos días y responda con su corazón, Ud. que tiene todo, comida caliente y frazadas y estufa y sobre todo un techo y un hogar.

En nuestra Administración (Ciudadela 1469) en horas de oficina esperamos con urgencia su donativo. Necesitamos algo así como unos cinco mil pesos para todo: terreno y casa, o donaciones de materiales y del terreno.

Donaciones recibidas:

Saldo anterior, $ 3.265; Mamá, 50; Hilda, 10; Chita, 5; N. N., 10; A. S. F., 10; En sufragio de mi esposo e hijo, 20; En nombre de San Antonio, 50; Alteal, 50; M. L., 20; Por las benditas almas del Purgatorio, 100; Pablo Andrés, 40; M. B., 70; B. Y. G., 20; Por el eterno descanso de mis padres y hermanos, 10; N. N., 40; N. N., 20; N. N., 10; E. L. de E., 30; E. B., 50; O. y D., 20; A. C., 15; Gimonar y Margarita, 50; Por una gracia concedida, 10; O. B. de A., 50; N., 10; En memoria de Mons. Aragone, 100; N. N., 20; Por una gracia, 100; N. N., 100. — Total: $ 4.355.

Ud. tiene su palabra; y cuanto antes mejor... Piense en el frío de estos días...

### Títeres y prestidigitación en Col. San Carlos Borromeo

Con finalidad cooperadora para la obra educacional que desarrollan los Padres de la Congregación de Don Orione, se presentará el teatro escolar católico de títeres "Alí Babá", de Buenos Aires, dependiente del Círculo de Maestros, el próximo sábado 17 en el salón de actos del precitado colegio, con números de prestidigitación aptos para escolares y la farsa titiritera intitulada: "El negro de alma blanca vence al diablo de alma negra".

El espectáculo de referencia hara su presentación a la hora 16, del expresado día, para el cual han sido invitados los escolares y las familias de la zona.

Dada la expectativa reinante, se espera un grato acontecimiento para recreación del mundo infantil en pro de la obra educacional del instituto que dirigen los padres de Don Orione.

PERSONA BUSCADA
Arzobispado de Montevideo

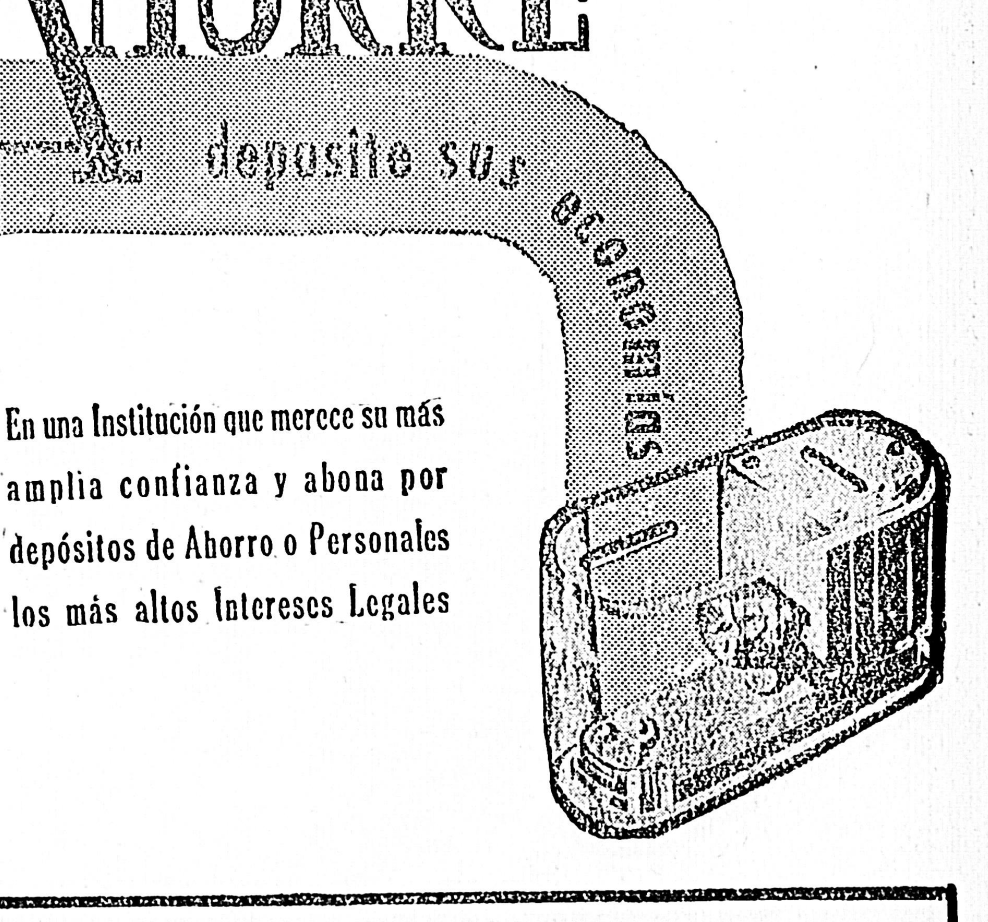
No habiendo sido posible encontrar el domicilio del Sr. Luis Mottura por la presente se le ruega se tome la molestia de pasar por la Secretaría General del Arzobispado de 11 a 17 horas, por un asunto de su interes. — Omar Mangado, Secretario General.

**EL EMBAJADOR**

de la República Federal de Alemania en el Uruguay, Dr. Otto Eberl, invita a les alemanes residentes en el país al acto conmemorativo del

**DIA DE LA UNIDAD ALEMANA**

que se realizará el viernes, 16 de junio, á las 20 horas en el Club Alemán, Paysandú Nº 935, piso 4.



En una Institución que merece su más amplia confianza y abona por depósitos de Ahorro o Personales los más altos Intereses Legales

**Banco Mercantil del Río de la Plata**

CASA CENTRAL ZABALA 1532

12 AGENCIAS EN MONTEVIDEO 9 SUCURSALES EN EL INTERIOR

# Vendrá Helen Hayes con una gran Comp. Norteamericana

**WASHINGTON. — Una quincena de ciudades de Latino América esperan la llegada de la Compañía Norteamericana del Teatro Guild, que después de una intensa preparación, recorre actualmente ciudades de Europa y Medio Oriente. Encabeza esa compañía que viaja auspiciada por el Programa Internacional Especial de Actividades de Cultura, la eminente actriz Helen Hayes.**

Como los Estados Unidos, a diferencia de muchos otros países, no tienen un teatro nacional, hubo que organizar una compañía especialmente para esta ocasión. La Secretaría de Estado encomendó esta tarea, como asimismo la preparación y selección de las tres obras norteamericanas que saldrían al extranjero al reputado Theatre Guild.

Se procedió en todo lo relativo a la empresa con plena noción del hecho que esta compañía dramática sería representativa y llevaría el teatro norteamericano a miles de extranjeros que juzgarían no sólo al elenco mismo y a los organizadores, sino toda la actividad y el ambiente cultural de los Estados Unidos. De ahí que las funciones que dió antes de partir este conjunto aquí en Washington fueran sometidas a un examen más minucioso que de costumbre.

Felizmente para todos, las tres producciones pasaron al examen con éxito. Hasta donde puede juzgar un norteamericano, los espectadores en el extranjero encontrarán este "teatro de exportación" de gran alcurnia artística como asimismo de gran contenido auténtico norteamericano.

Son raras las obras que, como "The Skin of our Teeth" de Thornton Wilder (que ganó el premio Pulitzer 1943), ponen de relieve en forma tan clara y precisa el optimismo y valor de la humanidad. Se trata de una obra que es más bien un himno a la resistencia y valor de la humanidad. El autor, superponiendo el pasado al presente, logra un efecto fascinador, y un sentido de eternidad al mismo tiempo que permite al espectador comprender a la familia Antrobus (que en realidad representa a la raza humana desde Adán y Eva hasta el presente) que sobrevive a todas las catástrofes: la Edad del Hielo, el Diluvio Universal y las Guerras Mundiales.

—Tenesse Williams, en "El Zoológico de Cristal" (una de sus primeras y más románticas obras) demuestra tipos de valor diferente. Esta es la historia de amor maternal, tragedia íntima de esperanza y derrotas, relatada por el hijo que salió mucho tiempo antes del hogar.

He aquí un "drama del recuerdo", perfumado de rosas mustias, de un pasado alegre imposible de revivir, y un presente sin futuro alguno, a pesar de los desesperados esfuerzos maternales por conservar las esperanzas para sus hijos.

—El salto entre lo imaginario y la realidad se logra con increíble éxito dramático en la más nueva de las tres obras que se presentan en esta gira, "The Miracle Worker" (La Trabajadora Milagrosa) de Williams Gibson. Como ya lo sabe la mayoría de los amantes del teatro, el argumento de esta obra es la historia verídica de Hellen Keller (ciega, sorda, muda) que a los seis años despertó al mundo que la rodeaba gracias a los pacientes esfuerzos de una joven maestra, Annie Sullivan.

Malcriada por sus padres, demasiado indulgentes, la desgraciada niña era una perfecta tirana, hasta que Annie empieza a disciplinarla. Aquí hay una dramática escena en la mesa, en que Helen tira la cuchara, la profesora le pega, y acaban en una angustiosa lucha cuerpo a cuerpo. Esta victoria fue al primer paso para enseñarle el alfabeto digital, lo que con el tiemo culminó en la comprensión de la niña del significado de las palabras.

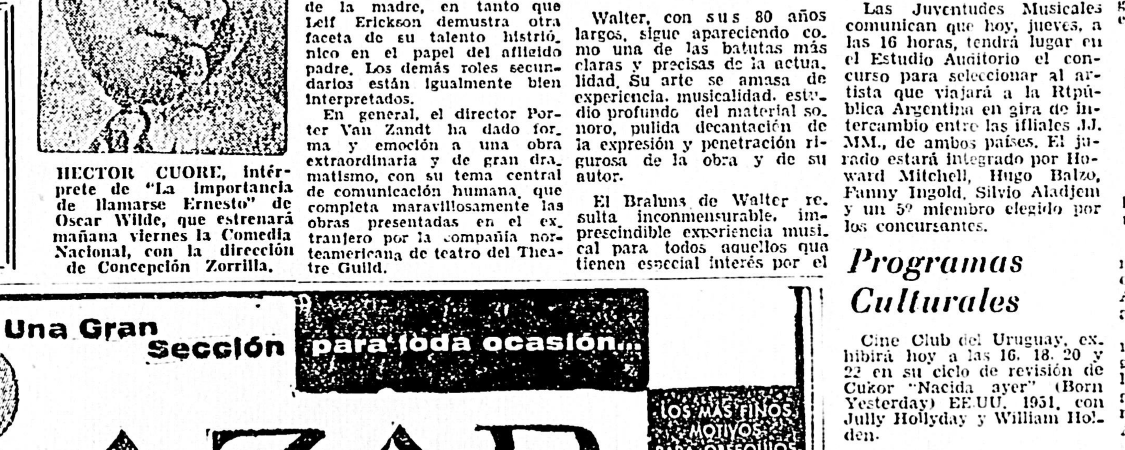
—Estos dos personajes, fascinantes y tercas personalidades, exigen intérpretes excepcionalmente dotados, lo que felizmente es el caso en esta compañía. Barbara Barrie, la joven actriz dramática, tiene a su cargo el difícil papel de Annie, que ella interpreta no sólo con gran apasionamiento sino además con un fino y seco sentido del humor. De igual calidad artística, y con admirable dominio escénico, es la niña de nueve años Rona Gale en el papel de Helen Keller. La escena reveladora junto a la bomba de agua está interpretada en forma magistral.

June Havoc está emocionante en su papel casi secundario de la madre, en tanto que Leif Erickson demustra otra faceta de su talento histriónico en el papel del afligido padre. Los demás roles secundarios están igualmente bien interpretados.

En general, el director Porter Van Zandt ha dado forma y emoción a una obra extraordinaria y de gran dramatismo, con su tema central de comunicación humana, que completa maravillosamente las obras presentadas en el extranjero por la compañía norteamericana de teatro del Theatre Guild.

HECTOR CUORE, intérprete de "La importancia de llamarse Ernesto" de Oscar Wilde, que estrenará mañana viernes la Comedia Nacional, con la dirección de Concepción Zorrilla.






## Discografía — Un Brahms ejemplar

**JOHANNES BRAHMS: Sinfonía Nº 4 en Mi Menor, Opus 98, por la Orquesta Sinfo-Filarmónica de Nueva York bajo la dirección de Bruno Walter. Disco COLUMBIA, serie "Masterworks", larga duración, microsurco, alta fidelidad, doce pulgadas de diámetro, característica Nº 4137, editado por Sondor Ltda.**

Interés musical: notorio.
Interpretación: ejemplar.
Toma de sonido: correcta.
Edición: muy buena.

Los catálogos discográficos registran una creciente actividad brahmsiana y nuestro mercado tienende a reflejarla especialmente en el sinfonismo de la gran música alemana. Después de unas versiones memorables de Van Beinum y unas menos afortunadas de Keilberth, Columbia editó una Primera Sinfonía en sonido estereofónico a cargo de Ormandy y ahora ofrece esta Cuarta, en la célebre versión de Walter.

Data de hace varios años, cuando el venerado maestro grababa todavía con la Orquesta de Nueva York de la que fue mucho tiempo director estable. Motivos de salud le llevaron a la costa californiana, donde el mismo sello puso a su disposición un conjunto sinfónico construído con instrumentistas de Los Angeles para registrar una serie de obras entre las cuales sobresalen el ciclo completo de las Sinfonías de Beethoven (Algunas editadas aquí; la Sexta en estereo) y de Brahms. Recientemente, se armó jaleo en Norteamérica a raíz precisamente del ciclo brahmsiano, cuando un crítico aseguró en sus columnas que el sello grabador no respetaba las ideas del director porque las ediciones en discos diferían de las cintas aprobadas por Walter. Tal vez, por eso, sea conveniente que Columbia comience por darnos a conocer esta versión no tan nueva, pero maravillosa desde el punto de vista de su concepción musical.

Walter, con sus 80 años largos, sigue apareciendo como una de las batutas más claras y precisas de la actualidad. Su arte se amasa de experiencia, musicalidad, estudio profundo del material sonoro, pulida decantación de la expresión y penetración rigurosa de la obra y de su autor.

El Brahms de Walter resulta inconmensurable, imprescindible experiencia musical para todos aquellos que tienen especial interés por el gran sinfonista germano. La nobleza brahmsiana, de su tejido orquestal, de su musicalidad soberana, raya, en manos de Walter, a alturas de acabada perfección.

Este hecho alcanza y sobra para entusiasmar al oyente más exigente, pero en esta placa encuentra, además, una apropiada toma de sonido que sin deslumbrar por sus alcances, permite disfrutar y estudiar el estilo de Walter, así como estar exento de ruidos de superficie, porque la edición local es limpia y bien centrada.

Columbia debe editar las restantes Sinfonías de Brahms por este gran director que es Walter y de paso, ¿no se animaría a regalarnos el ensayo de la Sinfonía Linz de Mozart con la Orquesta Columbia que insume tres caras de dos larga duración y que constituye documento glorioso de un músico genial? Raybe.

## CLUB DE TEATRO ENSAYA "ARDELE"

*Para fines de este mes anuncia Club de Teatro el estreno en su sala de la calle Rincón de la comedia en dos actos de Anouilh "Ardele", considerada como uno de los ejemplos más perfectos de su extensa producción. Dirige Sergio Otermin, un elenco encabezado por Roberto Fontana, Nelly Goitiño, Justo Martínez, Luis D. Berriel, el propio director, Imilce Viñas, Sara y Jorge Sclavo en los papeles principales. Las escenografías son de López de León y Morosoff y los trajes de Domingo y Juanita Cavallero.*

## "TECHERA - JUNCAL" ACTUARA EN ROCHA

"El binomio de las carcajadas", con la actuación especial de la primera actriz Enna Martorell al frente de un calificado elenco, se presentan los días 17, 18 y 19 en el Teatro "25 de Mayo" de Rocha —llevando a escena: "Un tipo que gusta a las mujeres", "Se necesita un embajador", "La última aventura" y "Los líos de Godofredo", 4 piezas cómicas, verdaderas creaciones de este elenco, las cuales han constituído grandes sucesos en las representaciones realizadas en nuestra capital.

## Suspenden ciclos del Ateneo

La Asociación de Estudiantes de Música comunica que, por los graves desperfectos surgidos en la estructura del Ateneo, se ve obligada a suspender todas las actividades que tenían lugar en ese lugar.

A la brevedad se comunicará, el local donde continuará su labor cultural.

## El concurso de hoy de Juventudes Musicales

Las Juventudes Musicales comunican que hoy, jueves, a las 16 horas, tendrá lugar en el Estudio Auditorio el concurso para seleccionar al artista que viajará a la República Argentina en gira de intercambio entre las ifiliales JJ. MM., de ambos países. El jurado estará integrado por Howard Mitchell, Hugo Balzo, Fanny Ingold, Silvio Aladjem y un 5º miembro elegido por los concursantes.

## Programas Culturales

Cine Club del Uruguay, exhibirá hoy a las 16, 18, 20 y 22 en su ciclo de revisión de Cukor "Nacida ayer" (Born Yesterday) EE.UU. 1951, con Jully Hollyday y William Holden.

—Cine Club del Liceo de Las Piedras, exhibirá hoy a las 15 y 17 horas en su ciclo "El cine y la enseñanza" La tierra da vueltas (Bélgica), Yoshi no vama (Japón), Tirando las redes (Holanda), y Rembrandt (Francia).

—Hoy jueves a las 19 horas Cine Club Fax (Canelones 1164) ofrecerá "El Techo" (Il Tetto") de De Sica.

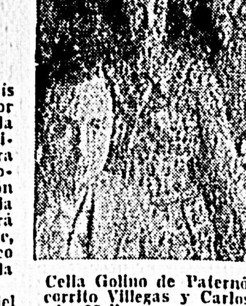
## Homenaje a Oxilia en el Teatro Solís

**El martes 20 del corriente tendrá lugar en el teatro Solís el espectáculo de homenaje a la memoria del ilustre tenor uruguayo José Oxilia. Iniciará el acto el Presidente de la Comisión Nacional de Homenaje a José Oxilia, escritor Ovidio Fernández Ríos, con breves palabras alusivas a la figura del extinto cantante y a continuación el Teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero bajo la dirección de Miguel Alberto Oneto Jaume llevará a escena la comedia en 3 actos de Jacinto Benavente "Los buhos" que tendrá como intérpretes a Ana R. Lassalle, María Luisa Aguerre, Camila Sánchez, Miguel Alberto Oneto Jaume y Francisco Murell. La obra será puesta en escena con vestuario de la época —1900—.**

Dada la gran demanda de localidades, ya han sido puestas en venta en el Club Uruguay-Sarandí 580 y en el Club Español, 18 de Julio 1332, todos los días hábiles de 10 a 12 y de 17 a 21 horas.

El producido de este espectáculo será destinado a los fondos que recauda la Comisión Nacional de Homenaje a la memoria de Oxilia para el costo de un busto con el que se obsequiará al Teatro Solís. El Teatro Alvarez Quintero repetirá "Los buhos", en la sección vermouth del Jueves 22 a las 18 horas a total beneficio la biblioteca de la Sociedad de Hombres de Letras del Uruguay. Las localidades pueden adquirirse también para este espectáculo en las antedichas entidades sociales.

Patrocinará ambas funciones la Comisión de Honor del Teatro Alvarez Quintero presidida por la Sra. Esther Sienra de Jiménez de Aréchaga.



Celia Golino de Paternó, Socorrito Villegas y Carlos Denis Molina, en un ensayo de "El Empresario" que se representará mañana en el Club Uruguay

## "Dalica" en el Circular

El sábado en el Teatro Circular de Montevideo (Plaza Libertad) siete bailarines del Conjunto Dalica ofrecen un recital de danzas seleccionadas entre las más aptas para el sistema circular. El grupo está integrado por Elsa Vallarino, Graciela Figueroa, Odette Lageard Susana Olimpo, Teresa Trujillo, José Vázquez y Domingo Vera. El repertorio incluye obras ya conocidas como las Canciones y Danzas Medioevales, Danzas de Prokofieff, Gymnopedias de Satie, Tríptico de Lamarque Pons y Triste de Fabini, y el estreno de un Choro de Santórsola y de Cuatro Negro Spirituals. La parte musical estará a cargo de los cantantes Alba Tonelli y el trío Vocal de los Hnos Castro, la contralto Susana Monestica, el guitarrista Carlos Ferreiro Freire y el pianista Washington Quintas. Las luces son de Raúl Paul, y las coreografías y dirección general de Elsa Vallarino. El espectáculo se repite el domingo en nocturnas y vermouth, extraordinario y el lunes.

## Coro de Universidad de Yale vendrá a Uruguay

**NUEVA YORK, junio 14. (UPI). — La masa coral de la Universidad de Yale salió hoy hacia México, para iniciar una gira de seis semanas por América Latina.**

Los 58 integrantes de la masa coral ofrecerán 27 conciertos en once países de América Latina, y regresarán a Nueva York el 28 de julio.

El director del grupo, Fenno Heath, manifestó que la gira es oportuna en vista de las recientes manifestaciones anti - norteamericanas ocurridas en las Repúblicas de América Latina, y comentó:

"Este parece un momento oportuno para el viaje. Opinamos que un grupo de Estudiantes puede hacer mucho que los diplomáticos no pueden hacer".

La gira comprenderá a México, Guatemala, El Salvador, Panamá, Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

## LOS PREMIOS EN CASA DEL TEATRO

Hoy a las 13 horas, tendrá su segunda reunión el Jurado que en estos momentos estudia los méritos de los conjuntos teatrales para discernir los "Premios Estímulo al Teatro Nacional" por la temporada de 1960, instituídos por Casa del Teatro del Uruguay.

## Tucker a Buenos Aires

ROMA (ANSA) — El primer tenor del Metropolitan de New York, Ricardo Tucker, viajará a Buenos Aires, en julio próximo, para interpretar "Forza del Destino" en el teatro Colón, ópera que será dirigida por el Maestro Previtali, así lo declaró el propio cantante, recién llegado a Roma, para grabar en discos la "Boheme" de Puccini.

## Para ver y oir

### Sodre

C.X.6 - C.X.A6 - CXA10

9.05— Obertura de la ópera "Euryanthe" de Weber (Sinf. Chicago.Stock) Sinfonía Nº 2 en mi-menor Op27 de Rachmaninoff (Sinf. Minneápolis Mitropoulos).

10.05— Quinteto para flauta, oboe, clarinete, corno y fagot, de Nielsen (Quint. Danés)

10.33— Medea, suite de ball Op.23 de barber (Nueva Orq. Sinf. Londres.autor) Concierto en fa para piano y orq. de Gerswin (Levant Fil. Sinf. N. York Kostelanetz).

... XVI (Coro de la Capilla de Treviso - D'Alessis). Selección de obras para órgano de Frescobaldi (Giuseppe de Dona).

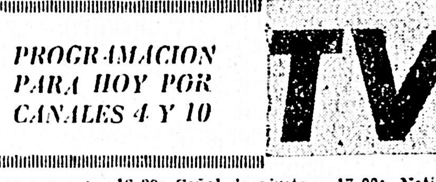
17.05— Komarinskaya, de Glinka (Sinf. de Pittsburgo - Reiner).

17.15— Aria, de Mathesson (Cuart "In cimbalis bene sonantibus") Suite de C.F. M. Bach (Soc Americana de Inst. Antiguos . Ben Stad).

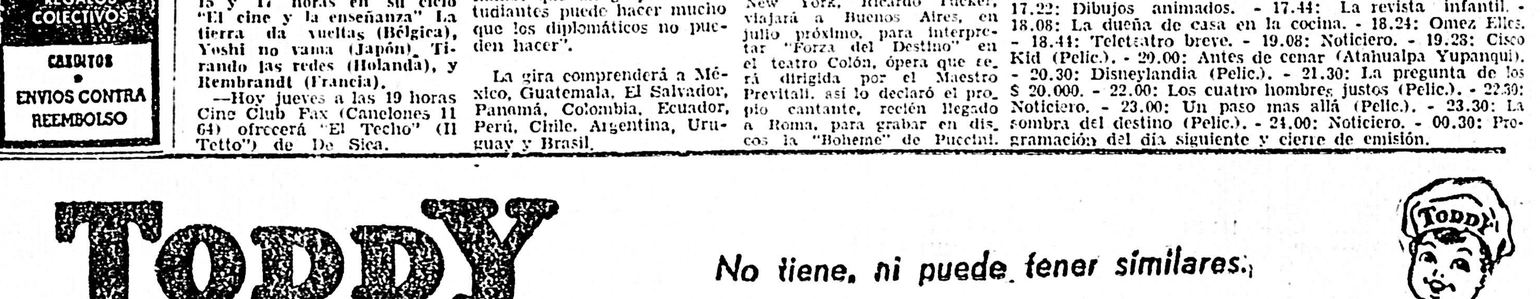
17.35—Sinfonía Nº 2 en si-bemol mayor de Schubert (Orq Columbia Broadcasting. Barlow) Metamorfosis para 23 instrumentos de cuerdas de R. Strauss Orq. de la Radio. dif. Francesa. Horenstein).

18.30— Sonata Nº 1 en fa menor para violín y piano ...

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10



TV



## Teatros, Conciertos y Variedades

## En los Cines de Barrios

## SALAS DE ESTRENO

## Continuados

DIA DEL PADRE
¿Cuándo es padre un papá?
3er. Domingo de Junio (18 de Junio)
ACTO COMUNITARIO: PARROQUIA PUNTA CARRETA 19.30 Hs. MISA
Junta Movimiento Familiar Cristiano
Adhesión Aceite Uruguay

## Bolsa de Nueva York

PROMEDIOS DOW JONES — TITULOS (Compradores) — ACCIONES

## NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda — Segunda Rueda

## ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER SE OPERO CON PLAZA FIRME EN TITULOS MUNICIPALES Y SOSTENIDA PARA LOS DEMAS VALORES

OBLIGACIONES — ACCIONES

TITULOS HIPOTECARIOS 5% — DEUDAS INTERNAS 6% — DEUDAS MUNICIPALES 5%

## Los negocios totalizaron $ 1:625.175

Repuntó ayer nuevamente, el monto operado en la Bolsa de Valores, manteniéndose las restantes condiciones del día anterior, en cuanto a lo que se refiere a índices de porcentajes.

El estado de plaza continúa sostenida para los rubros de Deudas Nacionales, Hipotecarias y Sociedades Anónimas, mientras que se mantiene firme para las Municipales.

Las cotizaciones muestran ligeras variantes, mientras que se registraron alzas en algunos papeles, bajas y otros, particularmente en Sociedades Anónimas.

### Resumen

## COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE — CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

MONEDAS DE ORO

## MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

## OPERACIONES EN LA TABLADA

## Productos Agropecuarios

## Granja

PRECIOS DE AYER EN EL MERCADO MODELO

# Se entrenará esta tarde el plantel seleccionado

## *Otros players incorporados*

Un nuevo entrenamiento llevará a cabo en la tarde de hoy el plantel de la selección uruguaya, ante el equipo superior de Defensor.

El cotejo a puertas cerradas en el Estadio Centenario y comenzará a las 15 horas. Se aguarda que en esta oportunidad los players seleccionados prosigan su labor de preparación, que en cada entrenamiento viene siendo mayor. Sólo mediante una verdadera coordinación y mejorando técnicas se irán afianzando las esperanzas puestas en los celestes en esta ocasión. De continuar las cosas como hasta el presente, Uruguay podrá hacer un buen papel en el encuentro del 2 de julio en La Paz ante la selección boliviana, por las eliminatorias del Campeonato Mundial.

NUEVOS JUGADORES

Se dispuso convocar para integrar el preseleccionado a los jugadores Luis Maldana (Peñarol), Rubén Sosa (Cerro) y Juan O. Pintos (Cerro). Por no hallarse en condiciones físicas adecuadas fueron excluidos Néstor Gonçalvez (Peñarol) y Jorge Palmitessa (Danubio). También se prescindió del guardavalla de Cerro, Pedro González Acuña, elemento joven y de brillante porvenir, al que seguramente se dará otra oportunidad.

En cuanto al sustituto de Gonçalvez se elegirá entre Esteban Malinowski (Defensor), Roberto Matosas (Peñarol) y quizá Mario Trigo (Danubio).

EL MATCH DE HOY

El habitual entrenamiento semanal del plantel seleccionado se efectúa hoy jueves, a la hora 15, en el Estadio Centenario, a puertas cerradas. Colaborará en esta ocasión el conjunto superior del Club Atlético Defensor, que puede exigir bastante a los celestes.

Los seleccionadores, de acuerdo con el "coach", señor Fernández, citaron a los siguientes jugadores: Walter Aguerre, Walter Taibo, Mario Bergara, Néstor Cano, Angel R. Cabrera, Miguel De Brittos, Rubén De Souza, Luis M. Doglioli, Julio Cortés, Guillermo Escalada, Rubén González, Luis A. Cubilla, Roberto Leopardi, Héctor Maciel, Luis Maldana, Mario Méndez, William Martínez, Juan O. Pintos, Héctor Rodríguez, Rubén Sosa, Roberto Sosa, José Sasía y Horacio Troche.

En razón de lo estipulado en la reglamentación aprobada el 24 de abril último, desde mañana todo el plantel quedará a las órdenes exclusivas de los seleccionadores y de los técnicos hasta el 1º de agosto.

En dicho lapso los jugadores no podrán actuar en sus clubes, sin autorización expresa que debe votar la Junta Dirigente en cada caso, si así lo interpreta. Sólo Julio Cortés [illegible] podrá integrar el team de su institución, por lo menos en las primeras fechas del Campeonato Uruguayo de la "B".

Luis Maldana, el flamante campeón aurinegro que ha sido llamado por los seleccionadores a ocupar una plaza dentro del plantel celeste que se está adiestrando en vísperas del primer match por las eliminatorias del Campeonato Mundial correspondiente a 1962 y que se dilucidará en Chile. Las excelentes actuaciones que últimamente produjo el arquero peñarolense dan razón a los encargados del plantel uruguayo a incorporarlo como seguro titular. Estamos seguros que si así fuera, Maldana defenderá la portería celeste con la misma gallardía y efectividad que lo hiciera en Peñarol, ya que siempre se ha caracterizado por su trabajo serio y solvente.

## PRACTICAS en la "A"

Rubén González, Héctor Rodríguez y Mario Bergara sólo realizaron ejercicios, ya que mañana harán fútbol con la selección. La dirección técnica ordenó la constitución de dos equipos que se alinearon de la siguiente manera:

VIOLETAS (3): Leopardi; Baeza y Ramos; Collazo, Eliseo Alvarez y Origgoni; Percianchi, J. J. Rodríguez, Rodrigo, Guagliardo y W. González.

CELESTES (2): Sosa; N. Rodríguez y Calonge; Modernell, Kulys y P. Acosta; Ribas, Oyharbide, Salvá, R. Núñez y Escalada.

Los tantos para los violetas fueron conquistados por Guagliardo, en dos oportunidades y W. González.

Para los celestes convirtieron Oyharbide y Escalada.

Hoy se llevará a cabo una sesión de ejercicios a las 14 y 30 horas.

RAMPLA JUNIORS

En el Parque Nelson se llevó a efecto una práctica de fútbol a cargo del plantel superior rampiense, por espacio de 40' formándose estos teams:

AZULES (3): Garabedian; Sosa y Cubillas; Gelzogio, P. Gil y Suárez; Maciel (Oviñas), R. Gil, Gauna, Farías y Rivero.

BLANCOS (2): Larrea; Manivera y Peña; Gelo, Ruizdíaz y W. Pérez; Burdón, López, Catoira, A. Pérez y Carballo.

Gauna (2), Gil, Farías y Rivero convirtieron para los azules, descontando López y Catoira para los blancos.

El viernes a las 15.30 se llevará a cabo un nuevo movimiento.

WANDERERS

Los jugadores Castelnoble y Camera, de las divisiones inferiores de Wanderers, fueron convocados y tomaron parte del movimiento efectuado esta mañana por el plantel superior, a las órdenes de Obdulio Varela, del profesor López Barrera y del kinesiólogo Aquilino Machado.

Hoy, a la hora 9, se efectuará la práctica semanal de fútbol.

En la mañana de ayer, se efectuaron ejercicios varios, carreras con la pelota, volley ball, con la variante de jugarlo con la cabeza; y empleo de los arqueros Taibo, Enríquez y Novasco.

Toja, Nario, Hermín, Rey y Charlon faltaron por problemas de trabajo; Lozano lesionado; Tejera con aviso; Pérez sin aviso y Andrada por practicar con la selección nacional.

Asistieron: Taibo, Enríquez, Novasco, Soos, Barbas, Núñez, Videla, Castillo, Haeberli, Inchauspe, Rumbo, Cresolo, De León, Castro, Ferreri, Fleytas, Imbert, Castelnoble y Camera.

DEFENSOR

Una hora de training liviano, a las órdenes de Hugo Bagnulo, realizó el plantel de Defensor en el Parque Rodó, que hoy efectuará un match de práctica con la selección nacional.

No asistieron por razones de trabajo, Radichi, Ibáñez, Brasil, Silva y Flores. Lesionado Leitch, y De Souza, que se ejercitará con la selección.

La asistencia fue numerosa.

HECTOR MACIEL, eficiente zaguero derecho del Club Danubio, que ha sido llamado a integrar el plantel seleccionado, confiándose mucho de sus excelentes condiciones reveladas en sus actuaciones en el Club de la Curva de Maroñas

EL BIEN PUBLICO

Jueves 15 de junio de 1961

# *Logra progresos el fútbol en los EE. UU.*

NUEVA YORK, 14 (Por Marino de Medici, corresponsal de la Agencia ANSA). — A pocos días de distancia de la finalización de la primera rueda del torneo internacional de fútbol de Nueva York, se puede asegurar que el representativo de Estados Unidos está haciendo muy buen papel y que su fútbol hace ostensibles progresos día a día.

Los americanos presentaron un buen equipo, los "nuevos" como los laman los comentaristas de deportes. En efecto, el elenco es virtualmente nuevo: el único digno sobreviviente es Eugene Viney, mientras que los demás son ingleses y españoles afincados en el país y que han reforzado la estructura del cuadro.

Hay una selecta participación internacional: Everton (Inglaterra), Bangú (Brasil), Karlsruhe (Alemania), Besitkas (Turquía), Dinami (Rumania), Kilmanrock (Escocia). Para la segunda rueda, que comenzará el 25 del corriente, están anunciados los siguientes nombres: Rapid (Austria), Shamrock (Irlanda), Dukla (Checoeslovaquia), Mónaco (Francia), Estrella Roja (Yugoeslavia), y Español, Israel y Concordia (Canadá). Es de destacar que muchos de ellos son campeones en sus respectivos países, como por ejemplo el Mónaco que acaba de conquistar el trofeo en Francia el domingo pasado.

Esta amplia participación está dando gran impulso al popular deporte en Estados Unidos. Del "Soccer" (como se llama aquí al fútbol creado por los ingleses) comienzan a ocuparse los diarios y la televisión. El Estadio, el Polo Grounds, presenta millares y millares de espectadores en cada encuentro.

El torneo, además, reforzó los vínculos entre las diferentes ligas que hay en el país, especialmente en la liga Italo-americana en la que militan más de veinte equipos con jugadores, en su mayoría, de origen italiano.

# *Preparan homenaje a los aurinegros*

Esta mañana directivos de Peñarol se pondrán en contacto telefónico con las autoridades del Benfica a efectos de establecer las fechas de dilucidación del título mundial entre ambos equipos. La conversación se efectuará a las 11, en Lisboa hora 14, y en la oportunidad se anunciará también a los dirigentes del campeón europeo el viaje a Portugal del Sr. Fernando Parrabere, a quien acompañará el Presidente de la Confederación Sudamericana Sr. Fermín Sorhueta. Como se recordará en un cable enviado a la entidad portuguesa se le propuso las fechas del 25 de junio y el 2 de julio.

GRAN HOMENAJE

Intensamente viene trabajando la Comisión de homenaje a los campeones. La gran fiesta en honor de los aurinegros se llevará a cabo el domingo en el Estadio Centenario, oportunidad en la cual Peñarol ha de disputar un encuentro frente al equipo del Montevideo Wanderers F. C.

Los miembros de esta Comisión son los Sres. Fernando Parrabere, Washington Cataldi, Ernesto Rotunno y Roberto Amor.

Cabe señalar que desfilará en el Estadio la delegación íntegra que ganó el Torneo de América y es sumamente probable que actúen varios de los jugadores que se presentaron en San Pablo, Edgardo González, Mattosas, Spencer, Joya, Cabrera, Pino, Leiva, etc.

El programa a cumplirse en esta oportunidad aún no ha sido estructurado totalmente, pero se puede adelantar que la jornada ha de adquirir gran lucimiento y emotividad. En presencia de los flamantes campeones será izada la bandera aurinegra en la torre de homenajes del Estadio, y además, las diferentes tribunas lucirán profusamente embanderadas. Habrá según trascendió algunos festejos, además del match lo que se anunciará oportunamente:

ADHESIONNES

Se recibieron felicitaciones de Dogomar Martínez y Ginés Cairo Medina. El primero envió un hermoso bouquet.

El segundo propuso a Peñarol la realización de un espectáculo en Maldonado, en homenaje al Presidente de los EE. UU., John F. Kennedy, durante los actos a realizarse con motivo de la Conferencia de CIES.

Una prestigiosa firma comercial de plaza, por intermedio del Sr. Armando Mussio, obsequió a los jugadores con frazadas térmicas.

# Discutió la Junta Dirigente el problema de la suspensión de José Sasía: Acalorado debate

## *La Comisión de Selección deberá probar la denuncia*

A un verdadero desborde dialéctico que pretendió ser en algún momento jurídico-conceptual, o de intereses, dio lugar la reunión, en la noche de ayer, de la Junta Dirigente de la AUF, en lo que concierne al ya famoso caso Sasía. Diferentes delegados hicieron llegar su manera de pensar en forma por demás extensa motivando que la reunión se prolongara hasta esta madrugada. Los señores Dr. Pra, [illegible], Fariña, Russo, Suárez Ponti, Rocca Couture, Martínez Moreno, Garicoits, Cataldi y Lombardo, intervinieron en la consideración de este asunto tratando en todo momento de justificar las posiciones ya sea de la Comisión de Selección, del Tribunal Arbitral, del Club Peñarol, etc. Es interesante destacar que el fallo del Tribunal Arbitral sobre el caso Sasía no fue elevado a la Junta Dirigente. Finalmente se resolvió que la Comisión de Selección debe comprobar los hechos denunciados antes de presentarlos a consideración del Tribunal Arbitral, para su estudio. Por otra parte los delegados de Nacional se retiraron de sala, manifestando entre otras cosas: "Esta ha sido una noche negra para el fútbol uruguayo."

EL DEBATE

El Sr. Cataldi solicitó reconsideración de la resolución adoptada en la sesión de ayer, por la que se aplazó la consideración del siguiente asunto: "Interpretación de [illegible] Reglamento de colaboración del Reglamento de preparación del seleccionado [illegible] Suárez Ponti, Rocca Couture y Russo. Por la negativa los señores Terradas, Martínez Moreno y Garicoits. De inmediato por moción del Dr. Suárez Ponti, la Junta Dirigente por seis votos favorables, resolvió reabrir el debate sobre el punto en cuestión en forma integral. Ello como consecuencia de existir divergencias en cuanto a que en la sesión anterior se había resuelto dar el punto por suficientemente discutido. Luego de haberse dado lectura a las actas de fechas 3 y 10 de mayo ppdo. (solicitud del Dr. Martínez Moreno), el Sr. Cataldi expresó que debían tratarse por separado los dos asuntos en que se divide el problema: interpretación del Reglamento y situación de los jugadores Leopardi y Sasía, lo que dio origen a que el Dr. Martínez Moreno expresase que el único [illegible] Comisión de Selección y la Mesa.

INTERVIENE EL Dr. BERRO

El Dr. Berro [illegible] Seleccionado este totalmente desvinculado del caso Sasía, se retiró a publicaciones de prensa que interfieren los dos problemas, por lo que hacía esta aclaración. Posición que acompañó la Junta Dirigente.

El Dr. Garicoits expresó que a su juicio, en este problema se habían equivocado los procedimientos; agregó que la Comisión de Selección y la Mesa habían únicamente comprobado el hecho, en este caso la omisión y que el Tribunal Arbitral es el único facultado para decidir sobre el fondo del problema y actuar en consecuencia, teniendo en cuenta los agravantes, atenuantes o eximentes.

El señor Lombardo reiteró su posición en el sentido de que la Junta Dirigente debe pronunciarse sobre qué se entiende por omisión. Que no debe olvidarse que este Reglamento se hizo realidad para obligar a los clubes y para colaborar con la preparación del seleccionado y no para interferir con ella.

A continuación el Dr. Garicoits llamó la atención en el sentido de que las interpretaciones pueden en ciertos momentos violentar las disposiciones reglamentarias o estatutarias, lo que dio origen a que el Dr. Berro expresase que a este respecto deben respetarse los derechos jurisdiccionales; es decir, la Comisión de Selección denunciar el hecho, la Mesa comprobarlo y el Tribunal Arbitral pronunciarse sobre el mismo.

LA RESOLUCION

Finalmente y tras prolongado debate que se prolongó hasta casi las dos de la madrugada y previo al retiro de los delegados de Nacional, la Junta por seis votos en diez, aprobó la siguiente resolución, mocionada por el delegado de Peñarol: **"Interpretar que en todos los casos, para validar la elevación de los antecedentes al Tribunal Arbitral, de los jugadores comprendidos en el Art. 7º de la disposición reglamentaria a la preparación del seleccionado (24-IV-61) la Comisión de Selección y la Mesa de la Junta Dirigente, deben comprobar la omisión de colaboración, y ratificada ésta por escrito, adjuntar las resultancias al propio Tribunal Arbitral".**

INFORME DE LA COMISION DE SELECCION

El señor Da Pra, en nombre de la Comisión de Selección, informó que adoptó las siguientes resoluciones que deberán ser ratificadas por la Junta Dirigente:

1. A partir del día de hoy los jugadores que integran la preselección estarán a la orden exclusivamente de la Asociación Uruguaya de Football. En consecuencia, el entrenamiento de los mismos se hará por el Director Técnico y Preparador Físico del Seleccionado y el contralor médico de ellos por los Dres. Roberto Masliah y Abel Proto.

2. Corresponde aclarar que hay dos jugadores que integran actualmente el plantel que de acuerdo al informe médico pueden ser exonerados en cualquier momento.

3. — De acuerdo a lo aconsejado por el Director Técnico se ha establecido el siguiente programa de partidos del seleccionado A) Hoy: con Defensor; Lunes 19 de junio con un team del Sur de Brasil (probablemente Guarany de Bagé); Jueves 22 de junio con un equipo de primera división; Miércoles 28 de junio: con un equipo a concretar (Internacional factiblemente); Domingo 2 de Julio con la Selección Argentina en Montevideo.

4. — Se solicitará a la Junta Dirigente autorice a la Comisión de Selección para realizar concentraciones en virtud de lo aconsejado por el Médico.

5. — En cuanto a la preparación física, se seguirá al efecto la programación hecha por el Preparador Físico.

6. — Se ha establecido como fecha de partida para Bolivia el 6 ó 7 de julio.

Por su parte el Sr. Lombardo anunció que a los efectos de experimentar en el propio terreno, ante un planteamiento del C. A. Cerro que viajará a Bolivia, la C. de Selección incluiría en su plantel tres jugadores del seleccionado y al médico del mismo. Asimismo declaró que hasta la partida para Bolivia el jugador Cortés fue autorizado a jugar por su club en el torneo oficial 1961. Luego de breve cambio de ideas se aprobaron los numerales 1º y 2º y los partidos de práctica con Defensor y con un club brasilero. Para este partido se autorizó a la Comisión de Selección a fijar los detalles y precios de entradas. Asimismo se resolvió que todos los otros puntos de la programación, previo repartido, sea considerado en la próxima sesión.

CAMPEONATO URUGUAYO DE PRIMERA "B"

Por unanimidad de acuerdo con el inciso t) del art. 31 del Reglamento General, fue aprobado el nuevo Reglamento por el que se regirán los Campeonatos Uruguayos de la División Primera "B". El régimen aprobado tiene carácter permanente.

# *Comienza el domingo el Uruguayo de la "B"*

**Importante acuerdo se llevó a cabo en Primera "B" con la presidencia del Dr. José Pena Rego y consejo en pleno. Se adoptaron entre otras resoluciones comenzar el Campeonato Uruguayo el domingo próximo.**

**Homenaje recordatorio.** — El Consejo tributó un minuto de silencio en homenaje a la memoria del padre del doctor José Nozar recientemente fallecido. Posteriormente se designó una Comisión que le presentará personalmente las condolencias de los integrantes del Consejo.

**Jornada inaugural.** — Se fijaron los detalles de la etapa inaugural del Campeonato Uruguayo, jugándose partidos el próximo domingo y el lunes 19, aprovechando el feriado. He aquí los detalles de los partidos:

**Domingo 18.**—Huracán Buceo v. Progreso, en el field del Parque Central. (Pagan entrada los socios de Huracán Buceo).

Uruguay Montevideo v. River Plate, field de la I. A. Sud América (pagan entrada los socios de ambos clubes).

Colón v. Misiones, en el field del Parque Saroldi.

Central v. Canillitas, en el Estadio Palermo. (Este match podría jugarse el lunes, ya que Central deberá contestar esta noche sobre el referido particular.

**Lunes 19.** — Bella Vista v. Sud América en el Parque Nasazzi. Todos los matches están fijados para las 15.10 horas con 10 minutos de tolerancia. Las reservas actuarán dos horas antes.

**Precios de las entradas.** — Fueron fijados los siguientes precios. Taludes, $ 2.00; Taludes de preferencia, $ 3.00; Plateas, $ 4.00, damas y menores, $ 2.00 (a cualquier localidad).

En las canchas de Bella Vista y Sud América: Taludes de preferencia, $ 3.50; Platea, $ 5.00; Invitaciones, $ 1.00.

**Neutrales de Tercera y Quinta B.** — Se recibió la visita de los neutrales de dichas divisiones, señores Raúl Rubí y Lorenzo Iglesias, quienes plantearon la necesidad de ser subvencionadas las mismas, a los efectos de pagos de viáticos de jueces y de que no se limite la cantidad de jugadores en 5ª División.

# En fields de Europa

# *Triunfos sudamericanos*

### *River Plate logró gran victoria ante el Real Madrid*

MADRID, Junio 14. (UPI). — Por MANUEL SANZ. — Por primera vez desde hace varios años Real Madrid perdió hoy en su campo frente a un equipo extranjero.

River Plate de Argentina, en una lección de juego de conjunto derrotó a las estrellas madrileñas por tres a dos. El primer tiempo finalizó con empate a dos tantos.

Se cumplieron las palabras que los directivos de River habían pronunciado antes del match: "Vengaremos la derrota de nuestra selección nacional".

Ante 100.000 espectadores el equipo Argentino demostró la salsa del juego sudamericano, interpretado por los mejores actores del momento: el fútbol argentino.

River Plate, que salió con táctica de contención no se dejó deslumbrar por las tres estrellas de Real Madrid —Di Stéfano, Santamaría y Gento— y sordamente hizo el partido que le convenía: elasticidad en el ataque y defensa, pase corto y medido y disparo al arco sin contemplación.

### *Interesante cotejo hoy: El Santos y el Benfica*

PARIS, 14. (ANSA). — La victoria del Santos contra el Racing, que permitirá al equipo brasileño disputar mañana la final del torneo de París contra el Benfica de Lisboa, es comentada ampliamente, esta mañana, por la prensa parisina.

Los técnicos están de acuerdo en definir la superioridad de los brasileños más neta de lo que indique el resultado. "France-Soir" escribe que pese a su decadencia hacia el final del partido: el Santos dejó una extraordinaria impresión. "Los brasileños —agrega— "Le Parisien Liberé" ágiles como ranas, jugueteaban con una pelota que parecía pegada a sus pies", los comentarios más entusiastas, empero, están reservados a Pele, a quien el "Aurora" llama "Monsieur football", y al cual "France Soir" define como "el mejor jugador del mundo".

### *El F. C. Nuremberg campeón de Alemania*

FRANKFURT, Junio 14. (UPI). — Con una "furia" parecida a la de los jugadores españoles, el F. C. Nuremberg se clasificó virtualmente para las finales del Campeonato de Primera División de Alemania, al derrotar en un brillante encuentro al F. C. Cologne por dos goles a uno.

En Berlín, un match por el grupo dos, Werder Bremen venció a Bertha BSC Berlín por tres tantos contra uno.

### *Triunfo del Gremio de Porto Alegre*

LENINGRADO, Junio 14. (UPI). — Ante 10.000 aficionados el equipo Gremio Do Porto Alegre derrotó al Admiralets de Leningrado, en un partido que se jugó esta noche, por cuatro tantos contra uno, el estadio Korov, donde se jugó el encuentro presentaba el aspecto de las grandes jornadas futbolísticas.

A los 21 minutos de juego el brasileño Cardoso anotó el primer tanto, anotando el segundo a los 60', mientras que su compañero Orlando señaló el tercero a los 63 minutos. A los 70 minutos el brasileño Elton anotó el primero y único tanto soviético al penetrar la ball en su propia valla. A los 86 minutos Jesse marcó el cuarto goal.

### *Otros dos teams brasileños que se lucen*

ESTOCOLMO, Junio 14. (UPI). — El once brasileño Vasco de Gama derrotó esta noche a la fuerte combinación Malmo, por cuatro goles a uno, ante unos 15.000 aficionados. En el primer tiempo los brasileños vencían por 3 a 1. Era el octavo partido que visitantes jugaban en su actual gira europea. Durante la cual anotaron 37 tantos contra 4 goles en contra.

Los mejores jugadores del equipo brasileño fueron Belini, Paulinha, Lorinco y Saul.

MILAN, Junio 14. (UPI). — El encuentro de fútbol entre el equipo Fluminense de Brasil y el Internazionale de esta ciudad terminó en un empate uno a uno. El partido se disputó en el Estadio San Isidro, bajo las fuertes luces que se encendieron a mitad del encuentro por la poca visibilidad ambiente.

El primer tiempo terminó cero a cero.

El match fue movido y animadísimo, con ataques y contraataques incesantes que se matizaron con brillantes jugadas de ambas partes.

## NOTICIAS EN SINTESIS

VOLLEY BALL

En el gimnasio de Bohemios proseguirá hoy jueves la rueda final del Torneo Preparación masculino de 1ª División del año 1960. A partir de las 21.30 horas deslindarán supremacías Capurro v. Neptuno.

ATLETISMO

Hoy jueves, a las 19.30 hs. se reunirá la Asamblea General ordinaria de la Confederación Atlética del Uruguay que deberá considerar la memoria y balance del ejercicio pasado, y designar los miembros neutrales para el período 1961 62.

MOTOCICLISMO

El Consejo de la Federación Uruguaya de Motociclismo sesionará hoy jueves a las 20.30 horas, para fijar los últimos detalles previos a la Asamblea General del día 22 en que deberán designar siete miembros neutrales para integrar el Consejo.

BASQUETBOL

El Club Goes cita a sus planteles de Segunda y Tercera División y a los interesados en defender a la institución, para mañana a las 20.30 en la cancha de la entidad, a efectos de iniciar los adiestramientos.

BOCHAS

Se reunió el Congreso de la Federación Mundial de Bochas, aprobando el reglamento uniforme de este deporte, el que será presentado en el Congreso de la Federación Internacional que se realizará en Turín (Italia) en el mes de octubre próximo.

## Amistoso entre Cerro - Central

Para hoy se anuncia el cotejo amistoso entre los equipos superiores de Cerro y Central que fuera suspendido la semana anterior por mal tiempo. El mismo se llevará a cabo en el field del Parque Palermo, a las 16 horas, actuando a manera de preliminar, dos horas antes, las respectivas reservas.

# Motociclismo en la Rambla Wilson

**La Comisión Organizadora de los Campeonatos Nacionales de Motociclismo por 1960, dio a conocer los últimos detalles de la tercera y última fecha del referido certamen que se disputará el próximo domingo en la Rambla Wilson a partir de las 14 horas. El circuito tendrá una extensión de 3.550 metros y unirá las canteras del Parque Rodó con Punta Carreta.**

Esta Comisión y de acuerdo a la reglamentación, ha resuelto confirmar las programaciones anteriores o sea: 1ª carrera hasta 50 c.c. Sport, sobre 5 vueltas; 2ª carrera hasta 125 c.c., sobre 8 vueltas; 3ª carrera 175 y 250 c.c., Sport sobre 10 vueltas (clasificación por separado); 4ª carrera hasta 350 y 500 c. c. Fórmula Sport sobre 10 vueltas (clasificación por separado) y 5ª carrera 350 y 500 c. c. Fórmula Internacional sobre 15 vueltas (clasificación por separado).

Todos los equipos participantes y corredores individuales han ratificado sus inscripciones, notándose especialmente la presencia de Carlos Legar, que hará su reaparición con la máquina de Raúl Villaveirán.

La Comisión Organizadora de este certamen, hizo un llamado especial a todos los corredores para que cumplan con la reglamentación en cuanto a la distinción numérica de su máquina y pinten la chapa de forma oval (25 cm. por 23 cm. de alto) en fondo blanco y número negro para su mejor individualización y control.

Se informó además, que estarán en disputa 12 trofeos de la Comisión Nacional de Educación Física; 1 de la Compañía Shell; 1 de Ancap y otro de Crush.

En cuanto a los entrenamientos para la competencia que resultará decisiva y terminante para la adjudicación de los títulos en disputa, se han fijado los siguientes días y horarios: Jueves y sábado de 9 a 11 horas.

# Prepararán campeonatos americanos de ciclismo

**En la sesión realizada por el Consejo de la Federación Ciclista, bajo la presidencia del Dr. Hermann Frank, y actuando en secretaría los señores Walter Sacco, Oscar Werner y Omar Tatavitto se trataron diversos asuntos.**

La Confederación Americana de Ciclismo comunicó que la mesa directiva se reunirá el próximo sábado 17, a las 12 hs. en Buenos Aires, a fin de tomar decisión sobre la organización de los campeonatos americanos de 1961, ya que, según los acontecimientos últimamente registrados se considera que Perú desiste de dicha organización. Para dicha reunión de Bs. Aires han sido invitados el Presidente de la Federación Ciclista Argentina y el de la Federación Uruguaya. Se resolvió dar instrucciones al Dr. Frank en el sentido de que propicie la realización de dichos campeonatos en el Uruguay, en caso de desistir de la organización México, al que le correspondería en caso de no hacerlos Perú.

*"TOUR DE L'AVENIR"*

La comisión de selección informó de las designaciones efectuadas por la integración de los equipos que irán al "Tour de L'Avenir" y la "9 de Julio". (En ediciones anteriores los dimos a conocer).

Se informa también de la reunión efectuada con los corredores, y otros aspectos de la preparación para dichas pruebas. Se aprobó lo actuado. En la próxima sesión se designará el delegado para concurrir a San Pablo. Fueron presentados como candidatos para dicho cargo los señores Enrique Demarco y Oscar Werner.

*VUELTA DE GUATEMALA*

Pasó a la Comisión de Carreras una invitación de la Federación Ciclista de Guatemala, para la vuelta de aquel país, que se realizará en 11 etapas, entre el 29 de julio y el 4 de agosto próximo.

*INFORMES*

El señor Ildefonso Soler presentó el informe correspondiente a su actuación como Director Técnico del equipo uruguayo en los Juegos Olímpicos de Roma. Se hará un repartido y se tratará en la próxima sesión conjuntamente con el delegado Dr. Frank, que anunció lo tendría pronto para esa fecha.

*OTROS ASUNTOS*

La Federación Sanducera de Ciclismo solicitó datos sobre el espectáculo de Karts, proyectado para el 21 corriente. Se le enviarán por secretaría.

—El Tribunal Arbitral comunicó que le fué levantada la suspensión al corredor Felicísimo Prals, pues concurrió a declarar en el asunto para el que estaba citado "Mil Millas Orientales".

El señor Franca informó que el festival a beneficio del equipo que va a Francia, y que se llevará a cabo en el local de Platense Patín Club, ha sido postergado para el 2 de julio próximo.

# *Fútbol del Interior*

# Torneos regionales

**Mientras continúa concitando interés la presentación en el torneo "Artigas", de cuatro representativos del interior, descollando la actuación de Río Negro, en otras zonas los torneos regionales abarcan la atención de verdaderos contingentes de aficionados.**

—En Carmelo, Uruguayo, con 11 puntos, continúa encabezando las posiciones, seguido por Independiente con 9. Wanderers y Lito con 7 y Nacional con 6, figuran en ese orden en la tabla de posiciones.

—En Nueva Palmira, se cumplió la segunda fecha del torneo local. Nacional venció a Cuesta Abajo por dos goles a uno y Peñarol a Independiente por 6 a 1. En la fecha inicial Agraciada había vencido a Independiente y Polanco a Higueritas terminaron en empate.

—En Nueva Helvecia, Nacional local y Esparta de Valdense, deberán disputar próximamente un match final, al compartir puntaje de prevalencia, en el torneo "Preparación", de la Liga Helvética de Fútbol.

—En Salto, al término de la tercera fecha, encabezan las posiciones del Torneo Departamental los equipos de Ferrocarril y Almagro, que han totalizado cinco puntos. Los siguen, a un punto de diferencia, Universitario, River Plate y Nacional. Este último, el domingo le ganó a Peñarol, por dos goles a uno. Los aurinegros, son outsiders absolutos, con ningún punto en su haber.

—Ruiz, de Ferrocarril, es el goleador del torneo con 4 goles, seguido por Nan, de Nacional y Machailov, de River Plate, con 3 goles.

—En Paysandú, cumplida la tercera fecha de la primera rueda del Campeonato Departamental de Fútbol, en Primera "A" el puntero y único invicto es Centenario. Tiene seis puntos a favor. Le siguen Canillitas, Rampla Juniors y River Plate, los tres con 4 puntos a favor. Luego con dos puntos, están Litoral, Estudiantil y Bella Vista. Cierra la tabla sin puntos, el equipo de Misiones.

—En Primera División "B", luego de seis fechas de la primera rueda del certamen departamental, el puntero sigue siendo el "Benjamín" Barrio Obrero. Wanderers, está segundo, a un punto del líder.

—En Florida, dará comienzo el domingo 18 del mes en curso, el Campeonato Departamental. Con anterioridad, la Liga de Fútbol, decretó una amnistía general, para todo jugador penado, por menos de seis meses.

—En San José, comenzará el domingo próximo el Torneo Departamental de Fútbol. Los encuentros a jugarse son los siguientes: River Plate v. Gramón; Central v. San Lorenzo; Río Negro v. Tito Borjas y Nacional v. Universal.

—Pese a su empate con Wanderers, en la última jornada, Progreso mantiene sus posiciones de líder del Torneo Departamental de Canelones, al cumplirse la tercera fecha. Este equipo se ha visto tonificado por la inclusión en sus filas de varios elementos provenientes de Montevideo, como por ejemplo el centro delantero Jorge Campanella. Segundos, a un punto del líder, figuran Wanderers, Santa Lucía, Darling y Aguas Corrientes, que superan a la vez, en una unidad, a Juanicó. Siguen luego, Liverpool y Libertad, y últimos, con un solo punto en su haber, están ubicados Cerrillos y Reformesr.

—Wanderers, de Melo, se clasificó Campeón del Torneo Competencia local, al vencer en el match final a Naranjo, por dos goles a uno.

—En la Liga Ferrocarril, de la capital arachana, Chacarita obtuvo el título del Torneo "Preparación", venciendo en encuentro final, por un gol a cero, al club Dinamo.

# *Argentina enfrentará hoy a Italia*

## Tienen idéntica chance

FLORENCIA, 14. (ANSA, por FEDERICO BOSSOLI). — Procedente de Pisa, desde donde había llegado de Roma en avión, el seleccionado argentino de fútbol que mañana enfrentará al de Italia, llegó anoche a Florencia en omnibús, alojándose en un hotel del centro.

Los jugadores argentinos descansaron hasta muy tarde hoy ya que anoche, a su llegada, parecían estar muy cansados. El director técnico del seleccionado argentino, Victorio Spinetto, declaró que algunos de los elementos que participaron en los dos primeros encuentros de la jira europea (con Portugal y España), como ser Corbatta, Delgado, Sacchi y Vidal, lamentan las consecuencias de choques con los adversarios y, por lo tanto, recién esta noche a última hora se resolverá su utilización, después de un leve entrenamiento en el estadio comunal. Después de dicho entrenamiento, Spinetto debería anunciar la integración con la cual Argentina enfrentará a Italia.

Acerca del partido nocturno, Victorio Spinetto explícitamente declaró que sus jugadores están incómodos con la luz artificial y por este motivo esta noche efectuarán una prueba.

La comitiva del seleccionado argentino está encabezada por el presidente de la Federación de Fútbol Argentina, Colombo, e integrada por los dirigentes Medina, Lulo, Kent, Vega y Casas, por el director técnico Victorio Spinetto, por el instructor atlético Mogilewski, por el médico Martínez y por 22 jugadores: Albrecht, Artime, Belén, Blanco, Boggio, Corbatta, Errea, González, Guidi, Marzolini, Navarro, Onega, Pando, Macciotti, Delgado, Roma, Rossi, Sacchi, Sanfilippo, Simeone, Sosa y Vidal.

Italia y Argentina se enfrentarán mañana por la noche por tercera vez, en el estadio comunal florentino. El balance de los anteriores encuentros entre "azzurri" y "blanco-celestes" es de empate. En el primero, en el estadio Olímpico de Roma, en diciembre de 1954, el éxito perteneció al seleccionado italiano con dos goles contra cero (anotados por Frignani y Galli). El segundo partido tuvo lugar en cambio en Buenos Aires, en el mes de junio de 1956, el seleccionado argentino se impuso por uno a cero, gol anotado por el entreala derecho Conde.

Para este tercer enfrentamiento, las dos naciones se presentan completamente renovadas. Con respecto al equipo que presentó en Buenos Aires, Italia alineará una escuadra totalmente distinta. Entre los argentinos, el único jugador que disputó también el partido contra Italia en 1956 es el centro forward Héctor Guidi, quien asimismo es considerado el jugador más técnico del seleccionado argentino, mientras en la delantera Sanfilippo es considerado el más peligroso.

Mañana por la noche, entre Italia y Argentina se jugará "el bueno". Se enfrentarán dos equipos que, con respecto a los últimos partidos, tienen un idéntico balance. Es decir, Argentina obtuvo una victoria en Portugal y una derrota en España, mietras Italia, después del éxito contra Irlanda del Norte (3-2) fue derrotada por los ingleses (2-3).

Dato interesante: en Florencia, Italia nunca perdió. El estado comunal florentino lleva suerte a los "azzurri" quienes disputaron en el mismo diez partidos, totalizando victorias y cinco empates.

El embajador de la República Argentina en Italia, Solanas Pacheco, ha ofrecido un trofeo para asignar al equipo ganador del encuentro. En caso de empate el trofeo será otorgado, por expreso deseo del mismo embajador, al seleccionado italiano.

El partido se iniciará a las 21 horas y estará dirigido por el árbitro francés Marcel Bois secundado po los linesman Eurdekian y Raynard, también franceses.

## Cumplió exitosa gira el C. Onda

Arribó por vía aérea, la embajada del Club Onda, que realizara una gira por tierras chilenas.

Triunfó en cinco de los siete encuentros disputados, superándose netamente en los últimos cotejos, al punto de señalar 97 y 104 tantos, respectivamente.

En el cotejo de despedida, debieron enfrentar a un representativo en el que militaba un jugador norteamericano de 2m.04.

La impresión dejada por Onda, a través de las declaraciones formuladas por los viajeros, fué magnífica, al punto tal que fueron nuevamente invitados por las autoridades de basquetbol de Valparaíso, para efectuar una nueva "tournée" en fecha a concretar.